VANDAAG

.ANTILLEN

la neemt Station Parera n gebruik p.3

el: Horecaf wacht op be- g Holding p.8

RT

cht Delgado en Roche ein- onbeslist p.7



OSCAR SEMEREL
...strategie...

ARUBA

- VWA eist participatie tav WEB p.5
- Croes: arbeidscontrole ter plaatse p.5

INTERNATIONAAL

- Gorbatsjov stemt in met dubbele nuloptie p.1

Hoezo slecht materieel ? Op één letter na is alles toch "shipshape" ?

Amigoe

RDAG 23 JULI 1987

104E JAARGANG — NO.: 166

uws n elvlucht

A — De politie in Bangla- 6 mensen doodgeschoten gevechten die uitbraken op g van een algemene staking, rden ooggetuigen. Er zijn bij- ewonden. De staking is uit- n door 21 samenwerkende e- groeperingen, die het be- n president Ershad ten val brengen. De staking leek op haal gevolgd te worden.

*****

AKA — President Chissano çambique heeft ZA recht- verantwoordelijk gesteld massamoord in de plaats Ho- waar zaterdag volgens be- uit Moçambique 380 mensen ood. Veel slachtoffers waren met bajonetsteken en messte- un hoofd of hun buik, aldus o.

*****

ACHI — De Pakistaanse au- en hebben woensdag een uit- verbod ingesteld voor delen havenstad Karachi na een dag en waarbij volgens artsen 7 gedood werden en 30 ver-

*****

BERRA — De Australische , Hawke, heeft woensdag zijn kabinet gepresenteerd, dat is eid met 3 posten, maar waar- langrijkste posten geen wijzi- hebben ondergaan.

*****

IO — Op de heetste dag van r in Tokio is de stad zonder komen te zitten. Treinen en vandaag abrupt tot d, liften bleven tussen 2 eta- gen en de handel in Tokio's iciele district stokte. De storing werd veroorzaakt en overmatig gebruik van air- ning. De brandweer meldde dingsploegen over de gehele ientallen mensen hebben be- die vastzaten in de lift. Er zijn verluidt geen gewonden ge- n.

*****

MBOANGA — Bij gevechten in iden van de Filipijnen tussen ings- troepen en moslem- rebel- in zeker 9 doden gevallen. Vol- legerautoriteiten houden de re- n 300 gezinnen in gijzeling om te komen dat de regerings- troepen und door gevechtshelicopters groot offensief tegen hen be- n.

*****

THENE — De Griekse politie op een VS luchtmachtbasis bij ne een directeur van de vlieg- fabriek Boeing gearresteerd. werd pas vrijgelaten nadat hij de riteiten de verzekering had ge- n dat zijn bedrijf 3 miljoen dollar achterstallige belasting zou be-

*****

OKIO — N- Korea heeft vandaag troepenvermindering voorge- ld in de beide Korea's, gevolgd een geleidelijke terugtrekking de Amerikaanse troepenmacht Z-Korea. N-Korea wil voor het de van het jaar zijn troepen met 0.000 manschappen verminderen, bericht het Noordkoreaanse bureau.

*****

SYDNEY — Op een aids- conferen- in het Australische Sydney heb- n China, Japan en Zuid- Korea ont- n niet- aids verklaringen te ver- gen van toeristen.

*****

LONDEN — De handelsbalans n Gr-Brittannië is in mei diep in t rood gekomen doordat de consu- t veel geld heeft besteed aan pro- en uit het buitenland. Woensdag akte het ministerie van Handel Industrie in Londen bekend dat t tekort ongeveer 1,9 miljard dol- r heeft bedragen tegen een tekort n 0,8 miljard dollar in april.

*****

BEIRUT — Libanese linkse en is- mitische leiders hebben woensdag n front gevormd tegen de christelij- e president Gemayel. Ze riepen op een nauwe samenwerking tussen Libanese en Syrische legers.

*****

LONDEN — Drie Britse kranten bben het proces gewonnen dat de at had aangespannen omdat zij ttreksels hadden gepubliceerd van n spionnenboek dat in Gr- Brittan- e verboden is maar in de VS ver- krijgbaar en vrijelijk in te voeren is n Engeland. Het gaat om het boek Spycatcher van een in Australie wo- nende ex-agent van de Britse contraspionage M15.

*****

NEW YORK — De Wereldbank heeft in het op 30 juni afgesloten boekjaar een winst behaald van 1,11 miljard dollar, bijna 12 procent min- der dan in het boekjaar ervoor. De winstdaling is te wijten aan admini- stratieve kosten, een vergoting van de voorzieningen voor dubieuze le- ningen en een stijging van het aantal landen dat een achterstand heeft met het terugbetalen van leningen.

*****

Landloze boeren: oorlogsverklaring

Protesten van grootgrondbezitters tegen landhervormingen van Aquino

MANILA — De eerste reacties op het landhervormingsdecreet, dat woensdag officieel werd ondertekend door de Filipijnse president Corazon Aquino, zijn uitermate negatief. Donderdag omschreef de voorzitter van de grootste Landarbeiders- bond KMP (750.000 leden) het decreet als "een oorlogsverklaring" aan de miljoenen landloze boeren op de Filipijnen. Massaal georganiseerd protest blijft echter voorlopig uit, lijkt het. Vrijdag zal de KMP 1.000 leden optrommelen voor een protestmars naar het presidentiële paleis in Manila.

Over het decreet bestaan — bij gebrek aan de volledige tekst — nog steeds tal van onduidelijkheden. Het lijkt erop dat president Aquino heeft toegegeven aan de landloze landarbeiders en kleine pachters, die zich in het recente verleden hebben verzet tegen het idee, dat zij bij een herverdeling van het land voor de grond zouden moeten betalen, ook al zou dat een zacht prijsje zijn. De regering heeft in ieder geval 50 miljard pesos (ruim 2,5 miljard dollar) uitgetrokken om landeigenaren schadeloos te stellen en dat fonds zou nog maar een begin vormen. Die eerste 50 miljard pesos moeten echter nog op tafel komen uit de opbrengst van de toekomstige verkoop van de achtergelaten bezittingen van ex-president Marcos en diens familie en zakenrelaties. Onduidelijk is ook waaruit de uitzondering bestaat, die in het decreet voor de bergstammen ten noorden van Manila wordt gemaakt. De aankondiging, dat ook "suiker- en cocosnoot- plantages" onder het decreet zullen vallen, betekent dat ook de grond, die in handen is van multinationale ondernemingen, onder de boeren moeten worden verdeeld.

De landloze boeren en kleine pachters hebben het decreet afgedaan als een groot toegeven aan de grootgrond- bezitters. Alles zou bij het oude blijven.

De berichten over wat het parlement — dat grotendeels op de hand is van de grootgrond- bezitters — nu nog moet "invullen" in het decreet, zijn tegenstrijdig. Aquino zou het aan het parlement hebben overgelaten om in de komende negentig dagen de "ideale maximale oppervlakte" vast te stellen van de stukken grond die elke boer zou krijgen. Andere berichten zeggen, dat het parlement nog moet — of mag — vaststellen op hoeveel grond het decreet niet van toepassing zal zijn en weer andere dat het ideale oppervlak voor elk type landbouwproduct nog moet worden uitgewerkt. Het Congres zou ook nog mogen beslissen over wanneer de diverse fasen van de landhervorming hun beslag moeten krijgen en hoe hoog de financiële compensatie voor de eigenaars zal zijn, waardoor het erop lijkt dat de president de verantwoordelijkheid voor de meest controversiële aspecten van de hervormingen grotendeels bij het Congres wenst te leggen om kritiek op haar persoonlijke beleid uit de weg te kunnen gaan.

Enkele uren nadat president Aquino het decreet ondertekende, kwamen honderden landeigenaars, verenigd in de Raad van Landeigenaars voor een ordelijke hervorming, in Manila bijeen. Ze namen een resolutie aan, waarin zij aankondigen niet te zullen voldoen aan de eis van de regering, dat zij binnen zes maanden een opgave moeten doen van hun eigendommen en van de exploitatie- verliezen, die zij bij herverdeling zullen lijden. Ze dreigden massaal fruitbomen te kappen en oogsten te vernietigen als de herverdeling doorgang vindt.

Francisco Sumulong, een oom van Aquino en leider van de meerderheids -partij in het parlement kondigde aan, dat het Congres alle decreten van Aquino kritisch door de mangel zal halen en rond de 1.000 "onrechtvaardige, onnodige en irrelevante" decreten uit het Marcos- tijdperk zal herroepen.



WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Obra di Man heeft in een brief aan het Bestuurscollege het advies gegeven de exploitatie van het bureau van de stichting te beeindigen. Deze kennisgeving heeft onder de werknemers van de stichting voor nogal wat rumoer gezorgd. Deze zijn namelijk van mening dat wanneer zij voor vijftig procent van de tijd en van hun loon door blijven werken, de stichting uit de problemen is.

Voorzitter Spit van het stichtings- bestuur liet echter weten dat deze oplossing geen soelaas biedt omdat de financien te krap blijven om tot enige ontwikkeling van de stichting te komen.

Op de foto het gebouw van de stichting Obra di Man. Op dit moment zijn bij deze stichting 18 werknemers in dienst.

EIS DAT PERSHING 1A UIT BRD VERDWIJNEN BLIJFT

Fitzwater: hopelijk voorstel vandaag ingediend in Geneve

Gorbatsjov stemt in met dubbele nuloptie

MOSKOU / WASHINGTON — Sovjet- leider Michail Gorbatsjov heeft woensdag de zogenaamde "dubbele nuloptie" aanvaard: een terugtrekking van alle raketten voor de kortere en middellange afstand uit Europa en Azië. Gorbastjov deed deze uitspraak in een interview met het Indonesische krant "Merdeka", aldus het Sovjet- persbureau Tass. Volgens waarnemers neemt de Sovjetunie met dit aanbod een van de belangrijkste obstakels voor een INF- acoord weg. Het Witte Huis heeft positief gereageerd op Gorbatsjovs aanvaarding van de dubbele nul- optie. Het is een bemoedigende stap naar "een definitief accoord en een mogelijke top", zei Witte huis woordvoerder Marlin Fitzwater. Die er aan toevoegde te hopen dat het voorstel vandaag op de onderhandelings- tafel in Genève gepresenteerd zal worden.

Gorbatsjov kwam tegemoet aan een belangrijke wens van de Amerikanen met zijn verklaring dat hij ermee instemt niet alleen alle INF- raketten uit Europa te verwijderen maar ook uit Azië. Het gaat hierbij om twee soorten kernraketten: de raketten voor de middellange afstand (LRINF: bereik 1000 - 5000 km) en de raketten voor de kortere afstand (SRINF: bereik 500 -1000 km). Tot woensdag wilde de Sovjetunie deze wapens alleen in Europa volledig afschaffen. In Azië wilde zij 100 Lrinf- koppen handhaven als tegenwicht voor de Amerikaanse kernwapens op schepen in de Stille Oceaan. De VS mochten dan 100 van die koppen opslaan op eigen grondgebied. Hoewel Washington aanvankelijk hiermee accoord ging, begon het later toch aan te dringen op een wereldomvattende vernietiging van de INF- wapens. Ten eerste omdat dat de controle op een verdrag vergemakkelijkt en ten tweede omdat het vreest dat ingeval van een conflict de resterende (mobiele) Lrinf- wapens toch weer snel naar Europa kunnen worden teruggebracht. Over de Srinf in Azië leek Moskou in het geheel niet te willen praten. Nu Gorbasjov zich heeft neergelegd bij de door de VS verlangde wereldomvattende dubbele nuloptie voor Lrinf en Srinf lijken de Geneefse onderhandelingen bevrijd van een belangrijk obstakel. In meerdere opzichten zelfs, want tegelijkertijd is het probleem uit de wereld inzake de plaats waar de 100 overblijvende Lrinf- koppen zouden mogen staan. De VS wilde het recht hebben ze in Alaska op te stellen, binnen het bereik van Sovjetgrondgebied, wat niet acceptabel was voor Moskou.

In het vraaggespek zei Gorbatsjov verder dat de Sovjetunie bereid is het aantal vliegtuigen die kernwapens aan boord kunnen nemen in Sovjet- Azie op het huidige niveau te handhaven, mits de VS geen nieuwe kernwapen- systemen in Azië installeren die de Sovjetunie kunnen bereiken.

De Sovjet- leider stelde verder voor het aantal vloot- oefeningen in het gebied van de Stille en Indische Oceaan tot een tot twee oefeningen per jaar te beperken. Verder zouden Moskou en Washington moeten afspreken dat zij hun met kernwapens uitgeruste schepen zover buiten elkaars kusten te houden dat het grondgebied van beide landen buiten bereik van de raketten komt.

Een woordvoerder van de Amerikaanse onderhandelingsdelegatie in Geneve zei woensdag dat beide onderhandelings- groepen vandaag voor een plenaire zitting bijeen zullen komen op de Sovjet- ambassade. Volgens waarnemers zal de Sovjetunie het voorstel op die zitting officieel indienen.

Witte Huis woordvoerder Fitzwater liet zich hier enigszins sceptisch over uit toen hij opmerkte dat sommige verklaringen van Sovjet- functionarissen over ontwapening aan de onderhandelings- tafel geen effect hebben gesorteerd. Hij zei te hopen dat het voorstel vandaag formeel gepresenteerd zal worden. Dan zal ook moeten blijken of Moskou nog bepaalde voorwaarden aan zijn aanbod verbindt. Fitzwater:"We hebben wel eens eerder positieve verklaringen van Sovjet- zijde gezien om later tot de ontdekking te komen dat er onaanvaardbare voorwaarden werden gesteld".

Deskundigen van beide landen onderhandelen al sinds 23 april onafgebroken over het INF- accoord, maar de besprekingen leken de afgelopen weken in het slop geraakt te zijn. De twee onderhandelaars Joeli Vorontsov voor de Sovjetunie en Max Kampelman voor de VS bestookten elkaar in ingezonden stukken in de New York Times met verwijten. De schuldvraag werd gesteld en voor beide partijen stond zonneklaar vast dat de ander de boosdoener was. Waarnemers menen echter dat de VS en Sovjetunie beide boter op hun hoofd hadden. Volgens hun analyse wil geen van de twee bij het naderen van een accoord geen al te gretige indruk maken in de hoop dat de ander als gevolg van de toenemende politieke druk de meeste concessies doet. Dat zowel Reagan als Gorbatsjov een acoord willen, betwijfelen weinigen. De door Irangate aangeslagen Reagan zou graag met een verdrag willen pronken als hij over anderhalf jaar het Witte Huis verlaat en Gorbatsjov zou graag met een concreet succes zijn positie willen versterken in de strijd met de meer behoudende krachten in het Kremlin. Deskundigen zijn ervan overtuigd dat de recente problemen zijn opgeklopt en na de stap van Gorbatsjov, snel opgelost kunnen worden.

Toch blijven er nog een aantal geschilpunten bestaan tussen beide landen inzake het INF- accoord:

- Moskou eist dat ook de 72 Westduitse Pershing-1A raketten voor de kortere afstand worden vernietigd. Deze wapens zijn eigendom van de Bundeswehr, maar de kernkoppen zijn van de VS. Washington stelt dat het om Westduiste wapens gaat die derhalve geen onderdeel kunnen uitmaken van een Sovjet- Amerikaanse ontwapenings- overeenkomst. Gorbatsjov heeft deze kwestie in het interview met de Merdeka niet aan de orde gesteld. Maar de Sovjet- ambassadeur in Nederland, Anatoli Blatov, verklaarde vandaag op een persconferentie in Den Haag dat Moskou blijft vasthouden aan de eis van verwijdering van de 72 Pershing-1A's.

- Een ander probleem betreft het standpunt van de VS dat zij het recht willen hebben om de snelle en accurate Pershing-2 voor de middellange afstand om te bouwen tot Pershing-1B voor de kortere afstand, die te zijner tijd aan de Bondsrepubliek zouden kunnen worden geleverd ter vervanging van de verouderde Pershings- 1A. Ook wilden de VS het recht hebben om de op land gestationeerde kruisraketten, die in het kader van een INF- accoord zouden moeten verdwijnen, te plaatsen op schepen in de zeeen rond Europa. Moskou beschouwt beide plannen als een poging een overeenkomst te omzeilen.

- Tenslotte is er nog het vraagstuk van de verificatie, de controle op de naleving van het verdrag.

Wil de regering Reagan de zaak tijdig in orde hebben dan zal op korte termijn een oplossing voor deze resterende obstakels voor een INF- accoord gevonden moeten worden. Het INF-accoord moet, wil het nog binnen Reagans regeer- periode vallen, uiterlijk februari volgend jaar bij de Senaat zijn ingediend voor de gebruikelijke bekrachtigings- procedure. Daaraan voorafgaand zouden Reagan en Gorbatsjov op een top het verdrag van hun handtekening kunnen voorzien. Amerikaanse functionarissen zeiden vorige week dat het nog steeds mogelijk is dat zo'n top dit najaar plaatsvindt, maar er wordt ook al gedacht aan de winter.

Ollie B. Bommel en Tom Poes

Vandaag begint op pagina 2 het verslag van een nieuwe episode uit het leven van Heer Bommel en zijn trouwe metgezel Tom Poes. De titel van het verhaal is: Tom Poes en de Geheimzinnige Gaper.

Suriname nodigt VS-congresleden bij verkiezingen uit

PARAMARIBO — De Surinaamse regering heeft leden van het Amerikaanse congres uitgenodigd om als waarnemers de verkiezingen van november bij te wonen. Het is de bedoeling dat een delegatie van het congres naar Suriname afreist waarbij dezelfde procedure wordt gevolgd welke het congres bij de verkiezingen op de Filipijnen begin 1986 volgde. Het al dan niet democratische verloop van de verkiezingen is de maatstaf voor de toekomstige betrekkingen van de Verenigde Staten met Suriname. Suriname had al eerder de Organisatie van Amerikaanse Staten uitgenodigd evenals het Europese parlement om de verkiezingen te komen volgen.

Minister van Buitenlandse Zaken bezoekt Bonn

Iran begint morgen vlootoefening

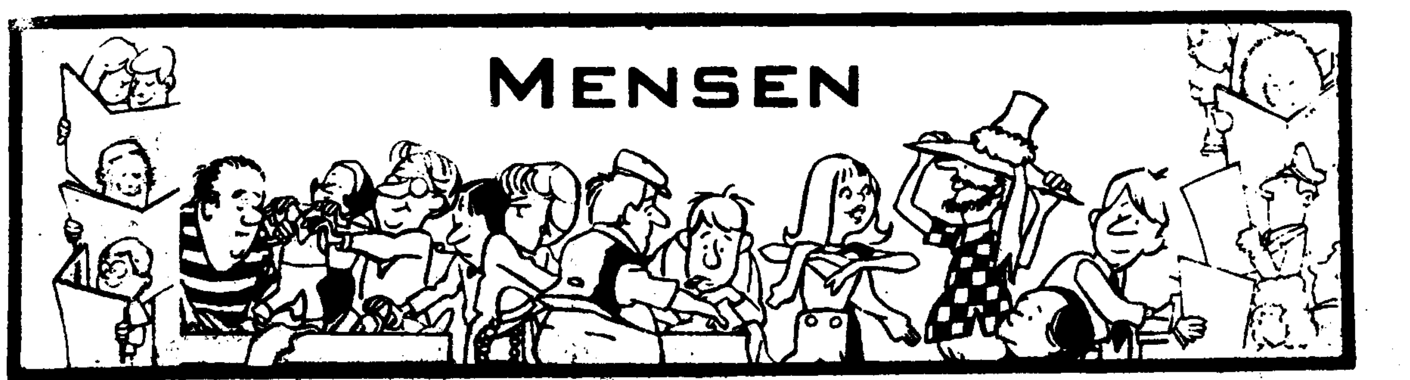
WASHINGTON — Het eerste deel van de Amerikaanse marine- operatie 'Earnest Will' in de Golf is zonder problemen verlopen. De twee onder Amerikaanse vlag varende Kuweitse olietankers zijn zonder problemen door de Straat van Hormuz gevaren. Voor vrijdag heeft Iran echter vlootoefeningen aangekondigd in de Straat van Hormuz en de Golf van Oman. De oefening heet 'Martelaarschap'.

Diplomaten en deskundigen in de VS menen dat de konvooien ook van voordeel zijn voor Iran. Het land hangt namelijk voor zijn olieuitvoer en financiering van de oorlog sterker af van de vrije scheepvaart in de Golf dan Irak. Irak vervoert zijn olie door pijpleidingen via Saudi- Arabië en Turkije. Het neemt volgende maand een nieuwe pijpleiding door Turkije in gebruik en er is alle reden om aan te nemen dat Irak onder zware druk staat om zijn luchtaanvallen op schepen in de Golf te beeindigen. Iran voerde alleen zulke aanvallen uit als vergelding. Daarom, zegt Robin Wright van de Carnegie Endowment for International Peace, een particulier instituut voor vredesonderzoek, "denk ik dat er op zijn minst een pauze komt in de zogeheten tankeroorlog, terwijl de oorlog te land 's zomers door de hitte ook pleegt te verflauwen". Daardoor is het een perfect moment voor een feitelijk bestand, waarin pragmatici in Teheran een gelegenheid kunnen zien om de oorlog te doen afzwakken tot een grensschermutseling, aldus Wright.

Verscheidene deskundigen stemmen ook in met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, die zei dat men na aanvaarding van de resolutie door de Veiligheidsraad niet moet letten op verklaringen van Iran, maar vooral op wat het doet.

De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken, Ali Akbar Velayati, heeft in een boodschap aan de secretaris generaal van de VN gemeld dat Iran niet toe zal staan dat Kuweitse tankers Iraakse olie vervoeren.

Velayati is vandaag in Bonn gearriveerd voor een officieel bezoek op uitnodiging van zijn Westduitse ambtgenoot Hans- Dietrich Genscher. Bonn zal willen pleiten voor de VN resolutie tot een bestand in De Golfoorlog. De Bondsrepubliek is na de diplomatieke breuk tussen Frankrijk en Iran het enige grote westelijke land dat nog banden met Iran heeft en tevens goede betrekkingen onderhoudt met Irak.





De Lions Club Curaçao heeft onlangs de bloedtransfusie- dienst een cheque overhandigd ter sponsoring van de aanschaf van een nieuwe BLOEDKOELKAST. Op de foto Piet Eddine, voorzitter van de Lions Club, Maida Trinidad van de bloedtransfusie- dienst die de cheque in ontvangst neemt en J. Snel. Op de achtergrond de nieuwe T-shirts die de bloedtransfusie- dienst ter beschikking heeft voor de werving van nieuwe donors. Ook zal de algemene donorcampagne weer worden geintensiveerd in samenwerking met de Lions Club en radiostation Z-86. Momenteel is het bloeddonorbestand 3300; terwijl het streven is dit uit te breiden tot minstens 4500.

*****

In het Academisch ziekenhuis in Amsterdam is op 62- jarige leeftijd overleden oud- minister van Landbouw en Visserij IR.P.J. LARDINOIS. Lardinois was van 1963 tot 1967 lid van de Tweede Kamer voor de KVP. Nadien was hij minister in de kabinetten De Jong en Biesheuvel. De laatste twee jaar van zijn ministerschap was hij behalve voor Landbouw en Visserij ook verantwoordelijk bewindsman voor Suriname en de Nederlandse Antillen. Tussen 1973 en 1977 was Lardinois lid van de Europese Commissie speciaal belast met Landbouwzaken. Tot zijn pensioen in 1986 was hij voorzitter van de directie van de Rabobank. Verder heeft hij diverse maatschappelijke functies bekleed.

*****

*****

Een Amerikaan waarbij vorige maand in China geconstateerd was dat hij besmet was met het Aids- virus, is maandag in slechte conditie opgenomen in het universiteits- ziekenhuis van Columbus. Brent Anderson (38) arriveerde in het ziekenhuis nadat een vliegtuig van de Amerikaanse LUCHTMACHT hem uit China had gehaald en naar de Wright- Patterson luchtmachtbasis bij Dayton had gevlogen. Commerciële luchtvaart- maatschappijen weigerden hem te vervoeren. "Wij zijn blij dat hij weer in ons midden is", aldus Andersons vader.



Geboren

EVA EMILLE

22-7-1987

Johan Ferrier

Jeanette Ferrier-van Vorsseveld

Anne

Kaya Naiquata 15
Curaçao

Tel.: 74615

MEVROUW L.A. BARENDSEN-CLEVERINGA

heeft het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van haar zoon

PETER

met

Elizabeth A. Laclé

DE HEER en MEVROUW CASPER E. LACLE-SCHWARTZ

hebben het genoegen U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter

ELIZABETH ALEXANDRA

met

P. Barendsen

op 14 augustus 1987
Receptie van 19.30 - 21.00 uur
Dadelstraat 43, Tarabana, Aruba.



In het opleidingsinstituut van de gevangenis Koraal Specht, zijn tien aspirant GEVANGENISBEWAARDERS na het met goed gevolg afleggen van de daarbijbehorende cursus, bevorderd tot gevangenisbewaarder. Tijdens een bijeenkomst heeft plaatsvervangend hoofd van de gevangenis Th. Miedema de bijbehorende onderscheidings- tekenen uitgereikt. Bij deze gelegenheid kregen vier gevangenbewaarders de tekenen die horen bij hun promotie tot gevangenbewaarder eerste klasse en werd P.C. Bernadina bevorderd tot hoofdgevangenis- opzichter. Hij ontving de bijbehorende onderscheidings- tekenen uit handen van gevangenis- directeur D. van der Ree.

*****

Het Biographical Institute Inc, uitgever van biografische referentie werken, heeft Dr. JOHNNY VAN IERLAND onderscheiden met een gouden ere medaille.

*****

Dallas JOAN COLLINS en haar advocaat Marvin Mitchelson arriveerden maandag opgewekt bij het gerechtshof in Los Angeles in de overtuiging tot een accoord te kunnen komen met Collins echtgenoot Peter Holm, van wie zij al geruime tijd probeert te scheiden. Holm haalde de pers door te verklaren dat hij na zijn scheiding met Collins geen cent over zal houden en zou moeten gaan bedelen voor een kop koffie. Daarna verschanste hij zich in haar woning bij Beverly Hills. Er moest politie aan te pas komen voordat hij bereid was het pand te verlaten. Holms vond dat hij recht had op de woning omdat Collins toch nog twee andere verblijven heeft en hij anders "op straat" zou komen te staan. Ook ditmaal lukte het niet om in de rechtszaal tot een vergelijk te komen.





*****

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) ... spoedgevallen telefoon 641655 ... dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere ... distrikten kunnen voor spoedgevallen ... artsenpraktijk van hun eigen huisarts ... het antwoordapparaat zal dan ... wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES M... (wijkverpleging): Kantoor Santa ... tel.: 82947/81078; geopend van ... t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur ... de gehele dag gesloten; na 17.00 ... de zuster van de wacht bellen: zuster ... dina, tel.: 85853, pageboy 027-3...

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst ... tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend ... 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; ... van 08.00-13.00/14.00-18.00 ... 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 ... volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandag ... van 12.30-15.30 uur; donderdag ... 07.15-10.30 uur; alleen volgens ...

GEZINSVERZORGING (Kwido ...) geopend van maandag t/m vrijdag ... 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, ... Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks ... van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 6253...
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE ... GING
Brievengat: iedere maand... woensdagavond om 19.30 uur te ... weg 8, Centrum Devi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdaga... 19.30 uur te **Openbare Bas... Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdag ... 19.30 uur gebouw Credit Union S...
Kanga: iedere woensdag- en z... vond om 19.30 uur te Centrum ... achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- e... gavond om 19.30 uur te Aloëstraat ...

LAS PALMAS HOTEL: 20.00 ... deshow.

TRIDUUM (t.g.v. Sta. Annafeest ...) uur H. Mis met preek door de heer ... (thema: «Hoop in de toekomst ... gemeenschap»).

FORT WAAKZAAMHEID: 22.00 ... jazz music (optreden van R... Jazzband).

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiën... Plaza Brion): **vakantieplan** va... 16.30 uur: Alle soorten spellen o.a. ... springen, kaatsenbal etc. Voor kinderen ... 3-8 jaar: verhaaltjes, gymnastiek ... letjes.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Heartbreak Ridge (f.5,- p.p.)

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Wereld van de postzegel; 18.15 Purba ku keshi: «Awakati ku keshi» / «Sorpresa di kolo ku keshi»; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Lorne Greene's new wilderness; 19.30 Special: «Jaycees»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Nos ke sa: «Interview met Oehlers en McWilliam»; 23.00 CNN ... neyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Video One hits; 17... Game show; 18.00 Man drechi di D... 18.15 Ajedres na plaka chiki ku Om... Merien; 18.40 Informe deportivo ku H... tor Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19... Special; 19.30 EVD-programma; 20... Notisiero Tele-8; 20.40 Special: «T... day of five billion»; 22.00 Wega di Nu... ber; 22.10 Show di Job; 23.00 CNN M... neyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maag-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laurens Scherrij (ad.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhiedes (secretaresse), Chris van Graaf (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Regina Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djeblis Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landemark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 116, tel.: 23437.

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Groundove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614811).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV.
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 206.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mw. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de geheimzinnige gaper



1424—Tom Poes liep op een mooie septemberdag over de weg naar Rommeldam om te kijken of er in de stad iets te beleven viel.

Er was die zomer weinig gebeurd. Heer Bommel was bezig zijn kasteel op te knappen door het mooi oud te maken en gesprekken die niet over antieke meubelen handelden interesseerden hem niet meer.

"Ik heb belangrijkere dingen aan het hoofd, jonge vriend!" placht hij te zeggen, wanneer Tom Poes hem uitnodigde om een tocht te gaan maken. "De taak van een heer van mijn stand is om mooie dingen te verzamelen en de cultuur in stand te houden, als je begrijpt wat ik bedoel".

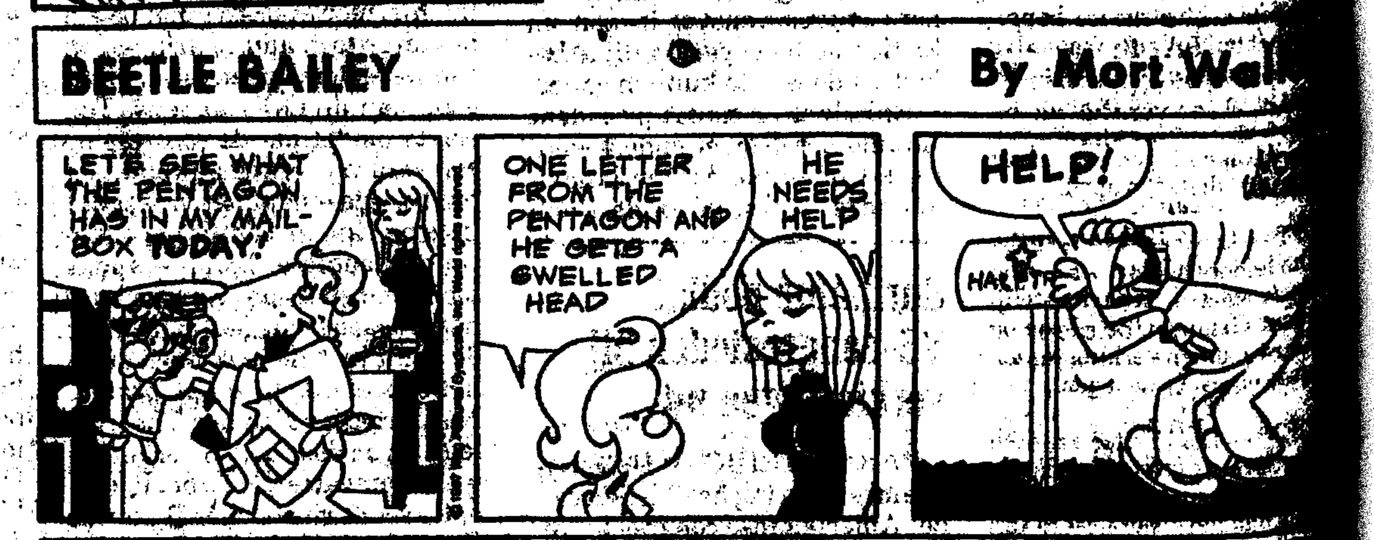
Zodoende verveelde Tom Poes zich een beetje. Toen hij dan ook een boer zag, die zorgelijk naar zijn gewas stond te kijken, hield hij halt om een praatje te maken. "Je bloemen zien er mooi uit", zei hij om iets te zeggen.

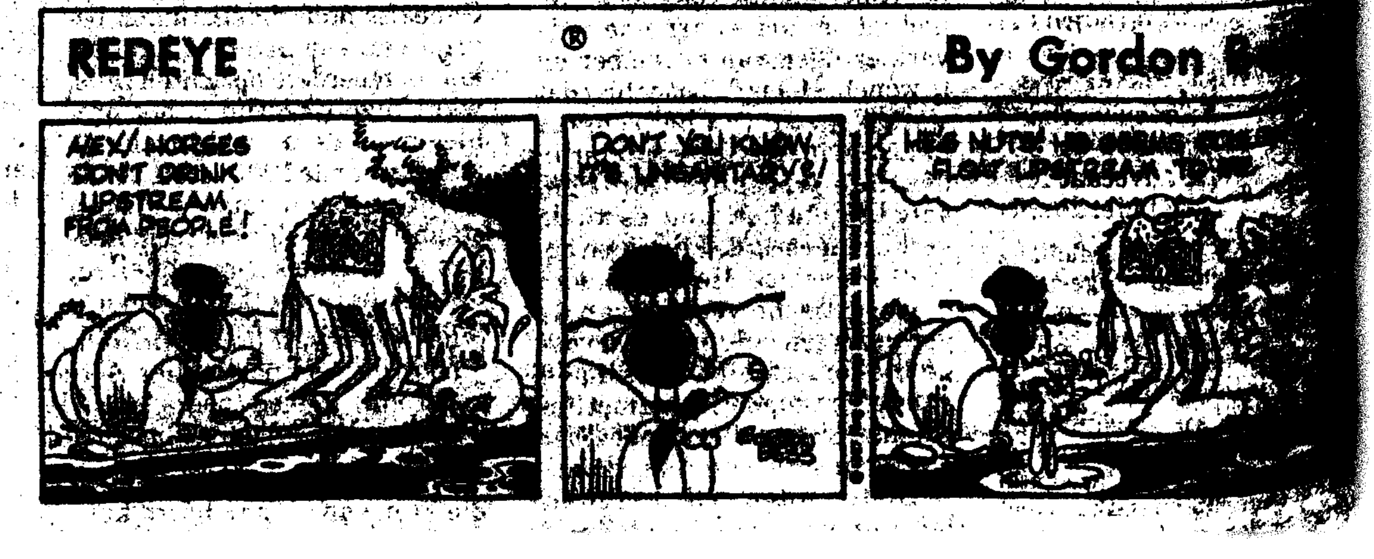
"Bloemen?" zei de boer gramstorig. "Dit zijn aardappelen en ze zien er helemaal niet mooi uit! Er is iets raars aan de hand. Ik heb nog nooit zoiets gezien en ik boer nu toch al een tijdje!"

Zo klagende, rukte hij een van de planten uit de grond en hield die omhoog. Tom Poes slaakte een uitroep van verbazing, want de aardappelen die eraan hingen, zagen er uit als een bijzonder lelijk soort poppekoppen.









ADVOCAAT MARCHENA: CPA MOET MATERIEEL "SHIPSHAPE" HOUDEN

Ligt volgens Zielinksi bij loodsboot-stuurman

Rechtszaak concentreert zich op verantwoordelijkheids-aspect

WILLEMSTAD — Na drie uur bezig te zijn geweest met de behandeling van het kort geding dat de vorige week op staande voet uit dienst ontslagen stuurman- motorist Boy Molina aanspande tegen de Curaçao Ports Authority (CPA), besloot rechter mr J. Wit rond twaalf uur de zitting enkele uren te schorsen. Deze zal in de namiddag worden heropend. Eerst wil rechter Wit het loodsbootje dat vorige week zonk, maar inmiddels al weer in gebruik werd genomen, persoonlijk zien. Hij wil bovendien ter plekke nagaan hoe het bootje vastgebonden zat aan de Emmabrug toen het vorige week als gevolg van een lek in de uitlaat zonk. Een incident waarvoor de CPA- directie stuurman Molina verantwoordelijk houdt en hem derhalve wegens grove nalatigheid zijn congé gaf.

Het feit dat het zinken van de woeste "Pussycat", zoals de loodsboten door het personeel in de haven worden genoemd, op het conto van de stuurman werd verhaald, leidde vorige week al direct tot protesten van de kant van de bond van haven- arbeiders CBH/OVP. Die liet bij monde van voorzitter Gilbert Marchena weten zich daarbij niet te zullen neerleggen. Getracht werd om in eerste instantie met de CPA- directie tot een minnelijke schikking te komen om de ontslag- aanzegging terug gedraaid te krijgen. Daartoe bleek echter de CPA- directie niet bereid. Ook een gisteren uitgeschreven vergadering tussen vakbond enerzijds en CPA- directie anderzijds, bood geen oplossing, aldus verklaarde Marchena tegenover de Amigoe. Een door de CPA- directie zelf geopperde oplossing, waarbij de stuurman, die meer dan dertig jaar in overheids- dienst was en nog maar een dik jaar van zijn pensionering verwijderd was, een jaar lang op non- actieve dienst zou worden gesteld met volledig behoud van salaris, werd naderhand weer ingetrokken. Met een ander alternatief, waarbij de stuurman als overbrugging tot zijn pensionering de helft van zijn salaris en een periode van non- activiteit in het vooruitzicht werden gesteld, kon daarentegen de bond zich niet verenigen, aldus Marchena. Dat alternatief was ook eerder al eens door de CPA- directie als mogelijke oplossing genoemd en bij die gelegenheid door de vakbond evenzo verworpen, voegde de CBH- voorzitter daar aan toe.

FIASCO

De gisteren gehouden vergadering was, merkte hij teleurgesteld op, in zo'n beetje alle opzichten een fiasco geworden, aangezien de bond zich op het standpunt had gesteld dat de vijf voorwaarden die de CBH- leden ingewilligd wilden zien, onverbrekelijk met elkaar verbonden waren. De vijf voorwaarden hielden ondermeer in dat het ontslag van de stuurman ingetrokken diende te worden. Daarnaast eiste de CBH dat de schriftelijke "laatste" waarschuwingen die een aantal bondsleden kregen wegens het bijwonen van een niet officieel aangekondigde bonds- vergadering onder werktijd, ook zouden worden ingetrokken. Als derde eiste de bond vaststelling van een aanvangs- datum voor cao- onderhandelingen, wilde het bondsbestuur een bespreking van het volgens de CBH onevenredig zware dienstrooster van de haven- arbeiders en werd van CPA-directeur Jackie Voges verlangd dat hij zijn verontschuldigingen zou aanbieden voor een beledigende opmerking die hij aan het adres van de haven- arbeiders zou hebben geplaatst.

Het bonds- bestuur deed vanmorgen geen uitspraken over de stappen die mogelijk zullen worden ondernomen nu de bespreking met de CPA- directie allerminst naar wens lijkt te zijn verlopen. Acties, zo verklaarde eerder deze week Marchena al met enige nadruk, zijn evenwel niet uitgesloten. Een mogelijkheid die ook aan het Bureau van de Lands- bemiddelaar niet ongemerkt voorbij lijkt te zijn gegaan. Landsbemiddelaar mr Migda Schill- Maria bevond zich namelijk vanmorgen bij de behandeling van het kort geding. Zij deed dit, gezien het feit dat Marchena desgevraagd ontkende de Lands- bemiddelaar te hebben ingeschakeld, op eigen initiatief.

Namens zijn cliënt, voerde vanmorgen de door vakbondsleider Gibi Marchena voor Molina aangezochte advocaat Mario Marchena aan, dat niet de stuurman verantwoordelijk mocht worden geacht voor het in goede staat, ofwel "shipshape" houden van het varend materieel, als wel dat dit tot de taken van de CPA behoorde. Per slot van rekening deden ook andere stuurlieden in dienst van de CPA wacht op de loodsboten, dus ook op Pussycat nr 5, de boot die vorige week zonk. Marchena vond het niet juist dat de CPA Molina betichtte van het niet houden van toezicht op de loodsboot. De stuurman bevond zich op het moment dat de boot zonk dan wel niet aan boord van het vaartuig, maar had, gezeten op het aan de Handelskade afgemeerde veerbootje, goed zicht op het loodsbootje.

Omdat het loodsbootje tussen twee pontons aan de brug gebonden lag, was het de stuurman en zijn bemanning nogal moeilijk van en aan boord te gaan en leverde controle van de machinekamer op water, door de ligging van dat deel van het bootje onder de brug en de zware deining, bovendien nog gevaar op ook. Zij hadden echter rond half twee in de morgen nog een controle uitgevoerd alvorens van boord te gaan en zich naar de veerboot te begeven. Molina, die zich volgens de advocaat op een smetteloze staat van dienst kon beroepen, had zich derhalve naar behoren van zijn taak gekweten. Dat er een lek in de uitlaat zat en de loodsboot, die met de achtersteven naar de haven- ingang gewend lag, daardoor water maakte, kon Molina niet weten, voerde Marchena aan. Van nalatigheid was zijns inziens dan ook geen sprake.

LICHTVAARDIG

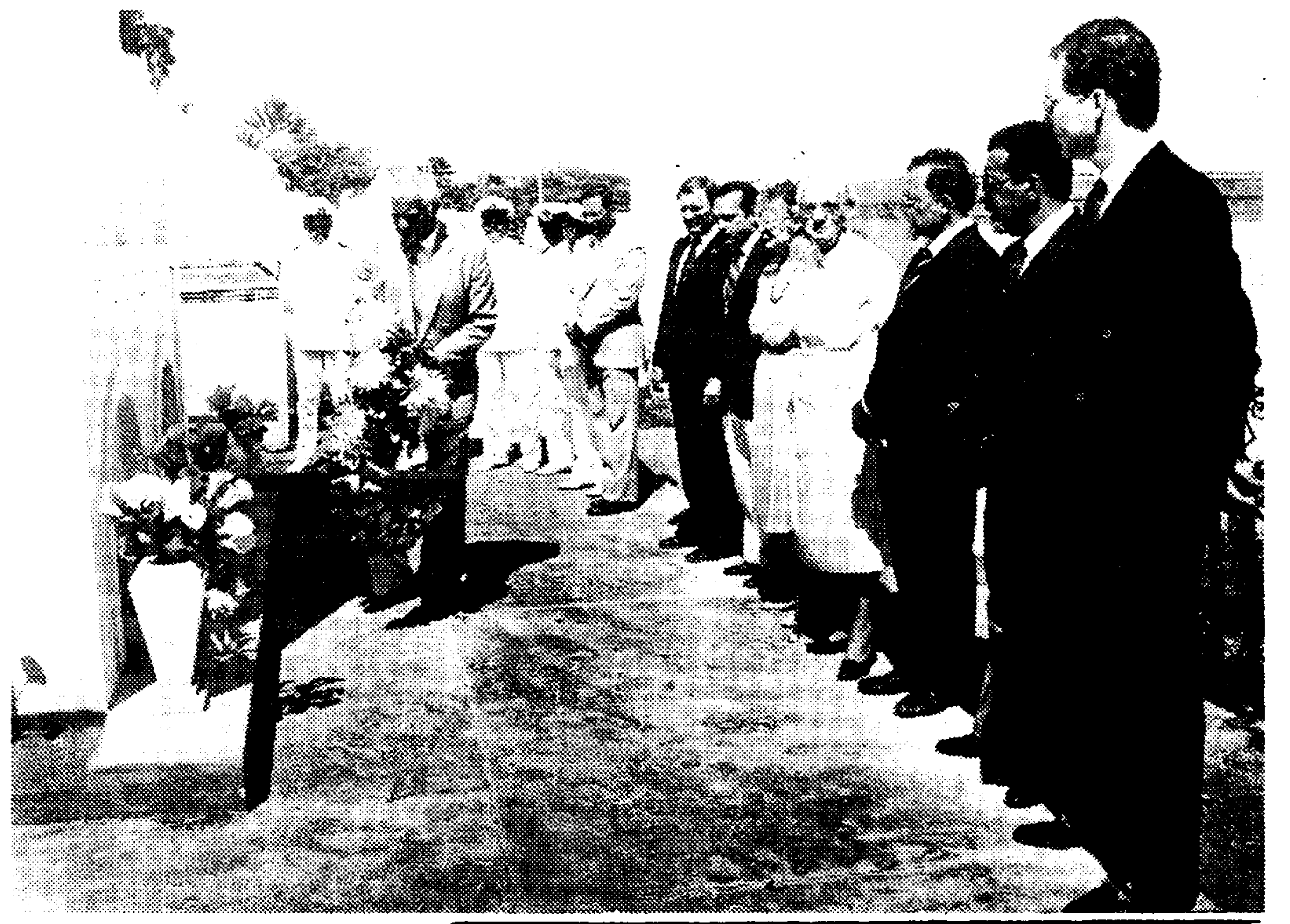
Advocaat van de CPA- directie, Erich Zielinski, dacht daar anders over. Die vond dat er onvoldoende was gecontroleerd of de boot water maakte. Als de stuurman al van mening was dat de deining eigenlijk te zwaar was voor de Pussycat en deze daardoor enig gevaar liep, had Molina als ervaren stuurman, moeten ingrijpen en de boot bijvoorbeeld moeten hebben keren of verleggen, argumenteerde Zielinski. Door dat niet te doen had de stuurman lichtvaardig omgesprongen met het materieel dat hem door zijn werkgever was toevertrouwd. "Dat een boot oud is, betekent nog niet dat je hem kunt laten zinken", voerde hij aan, daarbij inspelend op een argument van Marchena die het materieel in de haven oud en vaak ondeugdelijk had genoemd. Dat de boot vermoedelijk was gezonken als gevolg van een lek in de uitlaat, zei Zielinski niet te willen ontkennen. Anderzijds had de stuurman dit volgens hem kunnen voorkomen. De boot zou niet gezonken zijn, als de stuurman "een oogje in het zeil had gehouden", zoals deze uit zeemans- kringen stammende uitspraak is, stelde de advocaat. "Hij had niet eens hoeven werken, maar alleen maar kijken", zei hij van Molina. Deze had echter zijn taak verwaarloosd. "Iemand heeft de boot in de haven laten zinken en de passende maatregel daarop is ontslag", verdedigde hij het ontslag- besluit van de CPA- directie, die zich daarin overigens gesteund weet door het Bestuurscollege.

PROTEST

Waar het volgens Molina allemaal op neer komt, is dat de Pussycat verkeerd lag. Die had niet alleen niet aan de brug moeten zijn vastgesjord, maar in ieder geval niet op de manier zoals het al ruim een maand gebeurde: met de achtersteven naar zee gericht. Al meer dan twintig jaar geleden had zich een geval voorgedaan waarbij een loodsbootje was gezonken. De reden daarvoor was geweest dat het bootje met de achtersteven naar zee had gelegen en door de deining water had gemaakt. Vanaf dat moment, betoogde de stuurman tegenover rechter Wit, was er in opdracht van de haven- autoriteiten nimmer meer een loodsboot op een dergelijke manier afgemeerd. Toen dat enige tijd geleden wel weer plaatsvond, was daartegen protest aangetekend. De bezwaren waren evenwel door de chef technische dienst in de wind geslagen. Maar het resultaat sprak voor zich, meende ook de havenbond.

Rechter Wit, die ter zitting een vrij flexibele houding jegens de aanwezigen in de rechtszaal tentoonspreidde, zei van zijn kant niet van plan te zijn enige uitspraken te doen alvorens zich terdege te hebben laten informeren. Hij stond daarom raadsman Marchena, die vanuit "de coulissen" werd geassisteerd door bonds- leider Gibi Marchena en ABVO- lid Bèbè Rojer toe een tweetal getuigen te laten opvoeren, die elk betoogden bij het loodsbootje, nadat het gelicht was, twee forse corrosie- gaten te hebben gesignaleerd. Het bootje onderging, constateerde mr Wit aan de hand van overlegde documenten, binnen korte tijd inderdaad een redelijk aantal reparaties. Om zich daarvan echter een reële voorstelling te kunnen maken, achtte hij het beter vanmiddag persoonlijk poolshoogte te gaan nemen bij Pussycat 5 en bij de lokatie waar deze zich vorige week nog bevond. Daarna zal, verklaarde mr Wit, de zitting worden hervat en zal datum van uitspraak worden gegeven.

THE BOTTOM — Op 20 juli werd brigadier Osmay T. Margaritha bevorderd tot hoofdagent. De plechtigheid gebeurde in tegenwoordigheid van zijn collega's.



WILLEMSTAD — Op de protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat legde gistermorgen voorzitter van de Sociedad Bolivariana, A. Ramon Rico, in aanwezigheid van verschillende andere bestuursleden een krans bij het graf van Carel N. (Shon Cai) Winkel, de eerste voorzitter van de Sociedad Bolivariana. Bij de kranslegging, die in verband stond met de viering van het vijftig- jarig bestaan van de Sociedad Bolivariana, waren ondermeer familie- leden van Shon Cai Winkel aanwezig, alsmede onder- officieren van het door hem gestichte Vrijwilligers Korps Curaçao.

Over twee weken

Kodela neemt Station Parera weer in gebruik

WILLEMSTAD — Over twee weken hoopt het electriciteits- bedrijf Kodela de transformator van het Station Parera die begin juni de geest gaf, weer te kunnen installeren. De reparatie van deze trafo nam geruime tijd in beslag. Niet alleen omdat in eerste instantie niet eens bekend was waar de storing zat, maar eveneens omdat de noodzakelijke onderdelen uit Europa moesten komen.

Zoals bekend kwam een groot gedeelte van Banda Riba begin juni meer dan 24 uur zonder stroom te zitten door een grote stroomstoring in het Station Parera. De storing ontstond toen het "Bulchholz" relais de transformator uitschakelde. Dit beveiligings- systeem reageert op een interne sluiting van de transformator waarbij door grote warmte ontwikkeling olie in gas ontleed wordt. De exacte reden waarom het veilings- systeem in werking trad, was op het moment van de storing echter niet bekend.

Dat maakte het noodzakelijk voor Kodela om een tijdelijke oplossing te zoeken zodat de transformator naar het terrein van Kodela kon worden overgebracht om aldaar grondig onderzocht te worden. Uiteindelijk werd gekozen voor de mogelijkheid een koppeling aan te brengen tussen het Station Parera en de substations Parera en Montaña.

Naar woordvoerder Dunker van Kodela vanmorgen desgevraagd liet weten, zal de transformator over twee weken weer geinstalleerd kunnen worden. De leverancier van de transformator, het Belgische bedrijf Pauwels dat ook op Curaçao gevestigd is, heeft inmiddels de noodzakelijke onderdelen uit Europa ontvangen en zal deze in de komende dagen installeren.

Naar gebleken is waren de wikkelingen van de transformator (dat gedeelte waar de stroom doorheen gaat- red) verbrand. Waardoor de wikkelingen in brand geraakt zijn, is echter niet bekend. Dat is vaak ook moeilijk te achterhalen, aldus Dunker. Als de transformator weer geinstalleerd wordt, zal dat overigens gepaard gaan met een tijdelijke stroomuitval. Veel langer dan een paar uur, hoeft dat volgens Dunker echter niet te duren.

Werknemers zijn de dupe

Cadmu verontrust over illegale praktijken in de metaal-sector

WILLEMSTAD — De metaalbewerkers- vakbond Cadmu is zeer verontrust over de illegale activiteiten die zich in de metaalsector zouden voordoen en waar de werknemers de dupe van worden. Volgens de bond wordt al jarenlang misbruik gemaakt van de werknemers, bijvoorbeeld door het systeem van koppelbazen. Nu de bond echter het cooperatieve bedrijf E Meta heeft opgericht waar de ontslagen CDM-werknemers een baan konden vinden, blijkt nog duidelijker wat voor praktijken er uitgehaald worden om oneerlijke concurrentie te bewerkstelligen.

Het systeem van een vrije economie lijkt misschien een eerlijk systeem, aldus voorzitter Ronald Sluis in het radioprogramma, maar herbergt in werkelijkheid vuile en oneerlijke praktijken. Zo ook binnen de metaal- sector waar een aantal bedrijven zich weliswaar aan de regels houden maar anderen precies doen waar ze zelf zin in hebben. Zo noemt de bond het fenomeen van koppelbazerij waar de werknemers de dupe van zijn en waar nu voor eens en voor altijd een eind aan gemaakt zou moeten worden, aldus Sluis.

Dat is echter niet het enige waar de bond zich aan stoort. De oneerlijke concurrentie waarbij van alle mogelijkheden gebruik wordt gemaakt om elkaar van werk uit te sluiten, is voor de Cadmu ook al langere tijd een doorn in het oog. Er is volgens de vakbond ook helemaal geen noodzaak voor een dergelijke houding omdat de metaalsector voldoende werk biedt om op eerlijke wijze te verdelen tussen de verschillende bedrijven.

Cadmu uit in dit kader felle kritiek op het bedrijf NAC dat naar aanleiding van de zogenaamde "tanki- gate" geen projecten meer mag uitvoeren voor de overheid. Volgens de Cadmu wordt nu echter getracht de NAC toch binnen te halen op het project bij de KAE. Daar voert een Israelisch bedrijf de coordinatie en is de CDM hoofdaannemer. Omdat E Meta met name voor de CDM werkzaamheden uitvoert, is ook E Meta op dit project vertegenwoordigd. Nu wordt echter getracht de NAC daar onder valse voorwendselen binnen te halen, aldus de Cadmu die inmiddels het Bestuurscollege al over deze kwestie benaderd heeft.

Dergelijke praktijken moeten voorgoed afgelopen zijn, aldus de Cadmu- voorzitter die wederom het idee van een "Industrial Project Management Board" (IPM) aanhaalt. Door deze instantie zouden de regels vastgesteld kunnen worden en de controle daarop uitgeoefend worden, zo meent de Cadmu die niet voor het eerst dit idee aandraagt.

Volgens de Kamara Sindikal:

Bestuur Obra di Man heeft geen bevoegdheid bureau te sluiten

WILLEMSTAD — Het bestuur van de stichting Obra di Man heeft niet de bevoegdheid om te besluiten tot het sluiten van haar bureau. Volgens artikel zeven van de statuten van de stichting behoort er een hoofd- ambtenaar deel uit te maken van het bestuur, maar de voorzitter, de heer Spit, is geen hoofdambtenaar meer en het bestuur heeft dan ook geen bevoegdheden meer. Zo luidt de mening van de Kamara Sindikal, die het bestuur van de stichting gevraagd heeft om met haar rond de tafel te gaan zitten om tot een oplossing te komen.

Onlangs kwam in het nieuws dat het bestuur van de stichting Obra di Man in een brief aan het Bestuurscollege had laten weten dat zij na verschillende overwegingen tot het advies kwam de exploitatie van het bureau van de stichting te beeindigen. Argumenten hiervoor waren onder meer de dalende lijn in de omzet gedurende de afgelopen jaren en het feit dat de financiele hulp van de overheid aan de stichting aanzienlijk teruggeschroefd zou worden. "Wij kunnen overigens niet klagen over slechte bijstand van de overheid", zo laat voorzitter Spit weten, "want als er geen subsidies van de overheid waren gekomen dan was het bureau al vele jaren eerder gesloten".

De 18 werknemers van de stichting, die door het sluiten van het bureau hun baan zullen verliezen, hebben al in een vroeger stadium aan het bestuur laten weten dat zij als oplossing voor de problemen wel voor de helft van de tijd en dan ook voor het halve salaris wilden gaan werken. Op deze manier zou er meer financiele ruimte voor Obra di Man komen. Volgens Spit is dit voorstel in het bestuur besproken maar is dit niet de oplossing voor de problemen. "Het enige wat dit voorstel opbrengt is een besparing in de loonkosten", aldus Spit, "maar dit biedt geen mogelijkheden tot verdere ontwikkeling van de stichting".

De KS heeft ook bezwaren tegen deze handelwijze. Zij is van mening dat het minste wat het bestuur had kunnen doen was met de werknemers over dit voorstel te praten. "Als werknemers zelf laten weten dat zij ook wel voor de helft van de tijd en van het geld willen gaan werken, dan zijn deze werknemers gemotiveerd", aldus de KS, "en dan moet je hen als mensen behandelen en met ze gaan praten en niet als vee aan de kant schuiven". De KS denkt overigens dat er vele wegen zijn om de arbeidsplaatsen bij Obra di Man te behouden maar dat het bestuur nu de weg van de minste weerstand heeft gekozen. Het is ook noodzakelijk dat de stichting haar huidige werk blijft verrichten, aldus de KS, omdat de ontwikkeling van het vervaardigen en verkopen van echt Curaçaos handwerk nog veel ruimte overlaat.

Wat dit laatste betreft is het bestuur van de stichting een andere mening toegedaan. "Als wij terugkijken op wat wij tot stand hebben gebracht dan blijkt dat wij ver zijn gekomen in het nastreven van ons doel", zo meende de heer Spit, "en dat betekent eigenlijk dat onze doelstelling nu achterhaald is". Het doel van de stichting Obra di Man was het vervaardigen en het verkopen van handwerk- artikelen op poten te zetten. Volgens Spit is er nu mede dankzij het werk van de stichting behoorlijk veel particulier initiatief op dit gebied en is het voor de stichting niet meer nodig om zelf produkten te vervaardigen en te verkopen. Haar taak zou volgens Spit nu moeten zijn het stimuleren van deze activiteiten. Dit doel zal zij dan ook na blijven streven want de stichting zal na de sluiting van het bureau wel degelijk blijven bestaan, aldus Spit.

Volgens voorzitter Spit heeft iedereen het wel aan zien komen dat op een gegeven moment het bureau haar deuren zou moeten sluiten. De cijfers lieten wat dat betreft volgens hem niets te wensen over. "Nu het echter zover is komen er argumenten op tafel die wel wat ver gezocht zijn terwijl er eerder nog geen oplossingen zijn aangedragen", zo verklaarde Spit. Volgens zijn zeggen is deze stap tot het sluiten van het bureau ook niet zo makkelijk genomen. Het zal echter in de toekomst niet meer mogelijk zijn vakopleidingen te geven of goede verkooppunten voor handwerk- produkten te vinden en de exploitatie van het bureau komt wat dat betreft op losse schroeven te staan, aldus Spit.

De KS is echter van mening dat het bestuur niet genoeg heeft geprobeerd om het bureau in stand te houden. Zij gaat in ieder geval deze middag met de werknemers van de stichting Obra di Man in overleg en daarna naar alle waarschijnlijkheid met het bestuur van de stichting, dat liet weten dit niet echt een vakbondszaak te vinden maar toch wel wilde vergaderen met de KS. De alternatieven die de KS op de vergadering met het bestuur aan gaat dragen wilde ze niet bekend maken, maar uit hun verklaring viel op te maken dat zij vele mogelijkheden zien om het bureau open te houden. "En is dit bestuur niet bij machte iets te doen", aldus de KS, "dan moet er maar een ander bestuur komen dat wel het nodige kan doen om de arbeidsplaatsen van de 18 werknemers te behouden".

Verhoging van brandstofprijs

WILLEMSTAD — De consumenten- prijzen van kerosine en gasolie gaan met ingang van vandaag met een halve cent per liter omhoog. Voor Bonaire en Curaçao worden voor kerosine 27,1 cent per liter en voor gasolie 29,2 cent per liter.

Fueloil en gasolie voor de KAE en Kodela gaan respectievelijk met 5,90 gulden per 1000 kilo en 4,80 gulden per 1000 liter omhoog. Wat de invloed van deze prijsstijging zal zijn op de brandstoftoeslag (op de electriciteits- rekening) wordt nog door Kodela bekend gemaakt.

PHILIPSBURG — Zondagmorgen om kwart voor vier rapporteerde de dame S.A., die op de Amaranthus Road woont, dat haar vriend H.B., die op hetzelfde adres woont, haar gedreigd had met een pak slaag omdat ze naar de discotheek was geweest zonder het hem te zeggen.

Betalingsregeling met niet-betalers

Papa Godett stelt vragen over afsluiten stroom

WILLEMSTAD — Frente Obrero, in de persoon van eilandsraad- lid van deze partij Wilson "Papa" Godett, is de tweede partij die twijfelt over de legaliteit van de praktijken van Kodela. Deze electriciteits- maatschappij sluit namelijk de stroom af bij mensen die tweemaal achtereen hun waterrekening niet hebben betaald.

Papa Godett wil ten eerste weten of het afsluiten van de stroom bij een water- schuld niet illegaal is. Ook de PNP liet al weten over de legaliteit van deze handelwijze te twijfelen en deze partij is om die reden vanmorgen in vergadering gegaan met vertegenwoordigers van Kodela om meer informatie over het beleid van dit bedrijf te verkrijgen.

Ten tweede vraagt Godett zich af of bij een stroom- schuld niet de stroom en bij een waterschuld niet het water afgesloten dient te worden. Hij voegt daar echter aan toe dat water als eerste levensbehoefte niet afgesloten kán worden. "Maar is het dan niet beter om met de mensen een betalings- regeling te treffen dan om de stroom af te sluiten", zo luidt de vraag van het eilandsraad- lid.

Modeshow

WILLEMSTAD — In de Terrace- garden van het Las Palmas Hotel wordt vanavond een modeshow gegeven met kleding van Boutique Lilou. De allernieuwste zending kleding wordt hier geshowd en bevat enkele zeer exclusieve stukken. De modeshow begint om acht uur. Overigens bestaat de mogelijkheid om op de Terrace- garden een diner te nuttigen. De entree voor de modeshow is gratis.

Remitido

Informacion incorecto

DEN SU ANSIA pa demostra pueblo con bon su gobierno ta, Sr. Henny Eman ta duna informacion incorecto tocante loke ta sosediendo awendia ariba tereno di construccion.

El a bisa cu loke ta wordu construí awor ta parti di plan integral di su gobierno. Nada di esey ta berdad. Prison, pista di aterisahe y sasaki-plan tur esakinan ta projectonan cu tabata cla pa cuminsa construi tempo cu e gobierno di Sr. Eman a jega na poder. Dia 20 mei 1985 e tempo ey diputado den gobierno di MEP, Sr. Michael Kuiperi, durante tratamento di garantia pa Dutchco den eilandsraad a duna un lista di hotelnan cu ta wordu trahá ariba nan expansion y of construccion.

Den Hi-Rise e hotelnan ta lo siguiente: Holiday-Inn cu 400 kamber mas, Playa Linda cu 120 mas, Palm Beach Hotel cu 200 mas, Aruba Caribbean (Golden Tulip) cu 400, Eagle Beach Resort di e grupo Argentino cu 400, y por ultimo tabatin plan pa traha un hotel di 800 kamber entre Americana y Playa Linda. Den Lo-Rise hotel ta Bushiri cu 100 kamber mas, Divi Divi cu 100 mas, Casa del Mar cu 130, Manchebo Beach cu 100 mas, Dutch Village cu 36 mas, Nordeman cu 200, Kasbah Aruba cu 120 y Fantasy Resort cu 400 cu lo a bin entre Divi Divi y Tamarijn na otro banda di caminda. Tambe Sr. Kuiperi a menciona Atlantis Apts na Salinja cerca cu 360 kamber mas.

Esakinan lo a pone e total di kambernan di hotelnan na Aruba hunto cu esnan existente na 5800 kamber durante un periodo di 5 anja. Awor ta di unda a bin cu nan ta forma parti di e plan integral di gobierno Eman. Awor larga mi refresca memoria di Sr. Eman.

Ta Sr. Gregorio Wolf di Sepa den un reunion domestico cu sindikatonan, tení dia 6 september 1985 a bin cu e idea di un plan integral. Semper bai AVP a usa plan di rescate. Ta awor cu esaki a fracasa, nan a bin cu un plan integral. Loke ta socediendo awor ta un continuacion di plannen existente di gobierno di MEP pa desaroya nos industria turistica. Pa desaroya un plan pa construccion di hotel ta tuma tempo; esey Sr. Eman mes a experimenta cu su plan di Hyatt. Tin plan cu ta logra, tin cu no ta logra.

Sr. Eman mester ta contento cu MEP a laga tur e projectonan aki pa su gobierno pa wordu ehecutá. Si no ta asina, awe Sr. Eman ta den mas problema ainda.

SR. POLY TROMP,
Ex-miembro di Eilandsraad
(Aruba)

SAN NICOLAS — De politie hield weer een strenge snelheids- controle. Dat dit nodig is en regelmatiger dient te geschieden, bleek uit het feit dat in korte tijd op de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas 29 processen- verbaal werden aangezegd aan bestuurders, die meer dan de veertig kilometer per uur reden.

Hospitaal betaalt 1987 vakantie-uitkering

ORANJESTAD — Er komt geen rechtszaak van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) tegen de Stichting Ziekenverpleging Aruba (SZA) over de uitbetaling van de vakantie- uitkering over 1987.

Zoals bekend kwamen ABV en SZA tijdens bemiddeling van minister Vos overeen op 17 augustus weer aan tafel te gaan zitten om over diverse punten — ook de vakantie- uitkering — te onderhandelen.

De ABV- leden echter drongen aan op directe betaling van de vakantie- uitkering en dreigden met een rechtszaak. De SZA liet gisteren weten eind deze maand al tot uitbetaling te zullen overgaan, waardoor er geen basis meer ontstond voor een rechtszaak.

Man verdronken bij Natuurlijke brug

ORANJESTAD — Omstreeks half twaalf kwam gistermorgen (woensdag) bij de politie de melding binnen van de eigenaar van de Natuurlijke Brug- gebouw, dat een toerist ongeveer vijfenzeventig meter uit de kust een man zag drijven. Hulp en politie waren spoedig ter plaatse. Het bleek de 64-jarige man Leo Vicencio Geerman van Siribana 5 te zijn. Dokter Van Veen kon slechts de dood constateren. Vermoedelijk is de man in het water gevallen. In de morgenuren had men hem nog op de weg zien lopen.

Boek-vlooienmarkt op SN-promenade

SAN NICOLAS — De Aruba Toastmastersclub organiseert op zondag 26 juli een gecombineerde boek- en vlooienmarkt op de Promenade in San Nicolas. Dit is van tien uur 's morgens tot drie uur 's middags. Op deze boek/vlooienmarkt zal geen enkel artikel voor meer dan vijftien florin worden verkocht. De opbrengst van de dag zal besteed worden voor een educatief programma door de Toastmasters en voor de gemeenschap samen te stellen.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.30 uur *The Living Daylights* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Some kind of Wonderful* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Cabao brug: Sta. Cruz, tel.: 28028.
Aruba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

NACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(**voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

* * * * *

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN international news; 19.30 Miniserie: «Brothers by choice»; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Paul Anka show: «John Schneider»; 21.00 Miniserie: «Double Take» (part3); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer; 22.50 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Right of way»; 22.05 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 23.00 Health week (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

TENTOONSTELLING: opening expositie van werken van de Surinaamse kunstenaar Ernst Dan - Talk of the Town.

* * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
NEPTHALI HENRIQUEZ PARK: **gedurende de vakantie** geopend van 09.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SUMMERCAMP (**18-24 juli**): 08.00-17.00 uur «Mirto's Fantastic Camp '87».

* * * * *

We zijn serieuze vakbond welke al vijftien jaar bestaat

VWA eist participatie bij besluitvorming tav WEB

ORANJESTAD — In telegrammen van gelijke inhoud aan de minister-president en de Ministerraad laat de Vereniging Werktuigkundigen Aruba (VWA) horen luid te protesteren tegen de wijze waarop de regering de VWA behandelt door de VWA geen participatie te geven in de commissie van advies voor een pensioenfonds en in de commissie van advies omtrent het Georganiseerd Overleg.

De VWA heeft vorig week al middels een kort geding geprobeerd alsnog participatie te krijgen doch deze vordering werd door de rechter afgewezen. In de gisteren verzonden telegrammen wordt de regering nu eraan herinnerd, dat de VWA rechtspersoonlijkheid bezit en geëist wordt, dat deze gerespecteerd wordt. Hoewel de VWA van mening is, dat de regering de vrijheid heeft om wie dan ook in commissies te benoemen, ziet men de zware noodzaak in zitting te hebben in alle commissies die te maken hebben met aangelegenheden, die van groot belang zijn voor de VWA- leden in het bijzonder en het WEB in het algemeen. Hierdoor kan de VWA op werkelijke wijze werken in het belang van de WEB- werknemers zoals het een verantwoordelijke vakbond behoort. Echter — aldus VWA — weigert de regering zonder enige geldige grond dit aan de VWA.

In de telegrammen wordt nog gesteld, dat de VWA een serieuze vakbond is, die al vijftien jaar bestaat en dezelfde rechten heeft als welk andere vakbond ook om in commissies beslissingen te nemen of te verwerpen, dat de VWA in het verleden al deel uitmaakte van officiële overheidscommissies, en dat gezien het belang van het toerisme, de handel en het algemeen welzijn van het volk de VWA verwacht dat ook de regering hiermee rekening houdt en geen onbezonnen beslissingen neemt, die het land kunnen benadelen.

Tenslotte herinnert de VWA de regering er waarschuwend aan: "Ons Water- en Energie Bedrijf (WEB) is het hart van ons land. Hij moet goed gezond zijn, en vooral nu de regering diverse plannen voor het WEB bekendmaakt, brengt de VWA de regering op de hoogte van de ernst van onze vakbond en wij eisen werkelijke participatie in alle commissies, die onze leden direct of indirect aangaan. Wij rekenen erop dat het gezond verstand zal zegevieren".

Tot zover de VWA- telegrammen, die ondertekend waren door voorzitter H. de Cuba en secretaris S. Sutherland.

Goede belangstelling voor Japans carnaval

ORANJESTAD — Van de organisatoren van het Arubaanse carnaval, dat op 2 augustus door de Japanse tv rechtstreeks van Aruba wordt uitgezonden, blijkt goede belangstelling te bestaan. De parade van de jeugd heeft plaats van zeven tot acht en daarna tot vroeg in de ochtend volgt de grote parade. Groepen, die zich nog niet hebben laten inschrijven, kunnen dit alsnog doen bij Carmen Loefstop op het Toeristenbureau. Een beroep wordt gedaan op districts- koninginnen en clubs om deel te nemen.



ORANJESTAD — De drie politiemannen, die met gevaar voor eigen leven, de ruwe zee opgingen om het stoffelijk overschot van de 64-jarige man, Leo Vicencio Geerman, aan de kant te brengen. Vlnr: Dichi Croes, Icho Matos en Carlos Muller.

Voorbereidingen aan gang voor bezoek min. De Koning

Premier: Ontwikkelingshulp moet sneller los komen voor uitvoering integraal plan

ORANJESTAD — In kringen van de Arubaanse regering worden voorbereidingen getroffen voor het bezoek dat de minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, drs. Jan de Koning, op 10 augustus aan Aruba zal brengen. Inmiddels heeft de Ministerraad eergisteren de gehele dag over dit bezoek vergaderd waarbij besloten werd dat het geld dat Aruba voor ontwikkelingshulp krijgt, gebruikt zal worden voor verdere ontwikkeling en uitvoering van het integraal plan, aldus verklaarde premier mr. Henny Eman aan de pers.

Dit nieuwe beleid uitvoerend en introductie van projecten, zoals vastgesteld, zal een stabiele economische situatie voor 1989 scheppen, waar iedere Arubaan, die wenst te werken, werk zal vinden, aldus premier Eman.

Om hiertoe te geraken — dat voor iedereen werk geschapen kan worden — besloot de Ministerraad het bedrag van ongeveer tweeëntwintig miljoen florin voor de uitvoering van het integraal plan te gaan gebruiken. Dit houdt onder meer in de uitvoering en introductie van projecten, die veel werk scheppen waarbij Nederland overtuigd moet worden, dat de criteria om beslissingen te nemen niet via de normale kanalen moeten gaan. Dat wil zeggen de administratieve bureacratie in een normale situatie moet vermeden worden doch de ontwikkelings- gelden moeten sneller ter beschikking komen om ons doel in het tweede kwartaal van 1989 te kunnen bereiken.

Voorts zal dit geld ook gebruikt worden om het onderwijs te veranderen en op zodanige wijze aan te passen dat dit betrekking heeft op alle sporen van werk en functies in de hotelsector en buiten de hotels, administratie, accounting, technici enz. Het onderwijs dus aanpassen en onze mensen voorbereiden op de situatie welke in 1989 zal komen, aldus de premier.

Het geheel wordt door experts zwart op wit gezet zodat wanneer 10 augustus minister De Koning op Aruba aankomt het regerings- beleid op basis van deze filosofie kan worden aangeboden.

Te weten: ontwikkelings- gelden gebruiken om op Aruba een situatie te scheppen, dat Aruba zo spoedig mogelijk financieel onafhankelijk van Nederland is.

De verklaring van de regering besluit: "Wij weten dat er in onze gemeenschap nog steeds veel mensen zijn, die thuis zitten zonder werk, problemen en leed kennen, maar wij zijn in de goede richting aan het gaan en over korte tijd zal Aruba trots de wereld tegemoet treden en tonen dat op eigen kracht Aruba uit een crisis is gekomen, een crisis zo slecht als Aruba nimmer gekend heeft.

Illegale relatie

PHILIPSBURG — Een man in de wijk Zorg en Rust kwam zich bij de politie beklagen, dat de vrouw met wie hij samenwoonde, niet wilde vertrekken op zijn verzoek. Hij wilde namelijk de verhouding verbreken. De politie ging naar het huis en zodra de vrouw in de gaten had dat de politie in de richting van haar huis kwam, rende ze weg. Ze bleek illegaal op het eiland te vertoeven.

Voor terugdringen werkloosheid

Min. Croes: arbeids-controle ter plaatse

ORANJESTAD — Onder leiding van minister van Welzijnszorgen, mr. Mito Croes, wordt alles in het werk gesteld om het aantal werklozen op Aruba te verminderen. Werkloosheid is een van de grootste problemen waarmede Aruba de laatste jaren te kampen kreeg.

Minister Croes stelde in een verklaring vast dat de vooruitzichten erop wijzen dat de komende maanden de werkloosheid op Aruba zal verminderen. Voor het eind van het jaar verwacht de bewindsman dat in de bouw- en hotelsector — direct en indirect — zo'n duizend arbeidsplaatsen geschapen worden.

Uitvoerig stond de bewindsman stil bij het gesprek, dat hij recentelijk had met FTA en WAB, waarover de Amigoe reeds eerder berichtte. Intussen heeft een door de bewindsman ingestelde commissie zijn rapport met adviezen ingediend hoe op efficiënte wijze door de verschillende departementen gezamenlijk controle op de arbeidsmarkt kan worden uitgevoerd. De coördinatie hiervan is in handen van het departement van Arbeid, dat «up to date»- gegevens heeft.

Volgens minister Croes zal niet alleen op basis van de administratie worden gecontroleerd, maar ook ter plaatse op de verschillende bouwterreinen. Gestreefd wordt zoveel mogelijk te coördineren met het doel niet alleen een totaal inzicht van de arbeidsmarkt te krijgen, maar ook een totale controle hierop.

Zondag congres bijeen

SANTA CRUZ — Voor aanstaande zondag heeft MEP- leider Nelson Oduber een congres van de gele partij bijeengeroepen. Dat gebeurt om tien voor elf in Club Estrella. Onder meer zal tijdens dit congres de huidige politieke situatie worden besproken en verwacht wordt dat hierover een motie zal worden aangenomen. Wijkleiders, aanhangers en kiezers worden op dit MEP- congres verwacht. In de oproep voor het congres wordt nog eens gesteld dat regeren op basis van 33 procent niet democratisch is en dat nieuwe verkiezingen de enige oplossing zijn.

In zaak 3 Europees-Nederlandse agenten:

Rechter: tijdelijke benoemingen boven sterkte politie-korps

ORANJESTAD — Voor de ambtenaren- rechter werd vanmorgen de zaak behandeld van de drie Europees Nederlandse politie- functionarissen, die in het kader van technische bijstand op Aruba werkzaam zijn, tegen de regering.

In deze nogal ingewikkelde zaak, waarbij bevordering in rang een van de punten is, deed de rechter vanmorgen een voorstel van tijdelijke duur als mogelijke oplossing en ter voorkoming van een uitspraak, die in het nadeel van een van de partijen zou kunnen vallen.

De oplossing zou volgens de rechter zijn, dat de twee groepen bij de politie — de lokale agenten en de aangetrokken krachten uit Nederland — niet in hun mogelijkheden gestoord worden, dus niet in hun bevorderings- kansen of positie. Rechter mr. D. Roemers stelde voor in het Korps Politie Aruba een aantal benoemingen boven de sterkte te doen, waardoor Arubaanse politiefunctionarissen niet benadeeld worden in hun promotiekansen. Dit is een tijdelijke voorstel voor de duur van twee jaar, het kost wat geld, maar iedereen wordt op gelijk voet behandeld. Anders is het moeilijk zo'n korps te leiden, aldus mr. Roemers.

De raadsman van de regering, mr. Percy Denz, stelde voor: tijdelijke oplossing voor twee jaar, gelijke behandeling op voet van rang, maar ongelijke behandeling voor wat betreft functie. Partijen kregen van de rechter anderhalf uur om zich over het voorstel te gaan beraden.

Universal verslaat RCA

SAN NICOLAS — In de eredivisie- voetbalcompetitie begon Universal de derde ronde goed door kampioen RCA / Arends Construction met 1-0 te verslaan.

Al in de eerste minuut van de wedstrijd scoorde Henky Bikker het doelpunt, dat later ook de zege voor Universal betekende. Universal heeft hierdoor zijn aantal winstpunten op acht gebracht, maar staat nog achter RCA, dat tien punten op zijn naam heeft.

Zaterdagavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Deportivo Nacional - Bubali gespeeld en zondagmiddag in het Wilhelminastadion Estrella - Universal.

Ingezonden

Aids en Vos

Eerst de feiten: aids kan worden overgebracht door bloedbloed contacten (bloedtransfusies van met besmet bloed, intraveneus drugsgebruik waarbij naalden van met aids- besmette personen gebruikt worden) en bloed- sperma contacten (bv bij geslachtsverkeer). Het aidsvirus trekt zich daarentegen weinig aan van de status van de drager: jong- oud, man- vrouw, homo- hetero, illegaal of legaal verblijvend op een eiland in het Caribisch gebied. Gebruikers van verdovende middelen, mits intraveneus genomen, kunnen aids overdragen. Maar de meest gebezigde vormen van drugsgebruik op deze eilanden zijn het likken en roken van cocaine, base en marihuana. Intraveneus druggebruik is hier niet in zwang.

In een tijd waar gepleit wordt voor een open benadering van het aidsprobleem en waarin getracht wordt aidsslachtoffers op een humane manier tegemoet te treden en stigmatisering te voorkomen presteert minister Vos van Justitie het om "een beroep te doen op de gemeenschap de overheid te helpen in de strijd tegen aids, verdovende middelen en illegaal verblijf op Aruba omdat dit zaken zijn die met elkaar verband houden". In de wetenschap is echter nog geen enkel sluitend bewijs geleverd voor de door minister Vos vermeende samenhang.Het is zonder meer afkeuringswaardig als een minister deze ziekte en de angst daarvoor (waardoor het aangeven van mensen zo meteen nog een heldendaad wordt) wil misbruiken om andere problemen die daar niets mee van doen hebben "aan te pakken".

Mocht de minister met een aids- test de bevolking van Aruba willen vrijwaren van deze gevreesde ziekte dan nog wat feiten:
-ook toeristen die (nog) geen aidsverklaring hoeven overleggen kunnen drager zijn van het virus en het overbrengen.
-Arubanen kunnen op dit moment drager zijn en de ziekte overbrengen, zeker zolang mensen met wisselende contacten (waaronder prostituees en de bezoekers daarvan) vrijen zonder condoom.
-Arubanen die naar het buitenland gaan (vakantie, studie, zakenreis) kunnen besmet raken en de ziekte na terugkeer doorgeven.
-zelfs mensen die op het moment van de test geen drager zijn van het virus, kunnen de volgende dag besmet raken. Met een geenaids verklaring in de hand komen zij dan wel als drager het land in.

Kortom, wat wil minister Vos: een schijnveiligheid bieden aan de inwoners van Aruba, of zoekt hij een stok (aids) om de illegale en verdovende middelen gebruikers/handelaars te slaan omdat andere middelen zonder het gewenste resultaat bleven. Het laatste lijkt me uiterst misplaatst en het eiland vrijwaren van aids een illusie.

MONIQUE VAN MEERWIJK

ORANJESTAD — De onlangs gehouden «Hi-Winds»- windsurf- kampioenschappen hebben er toe geleid dat de president van «Mistral Boardsailing Academy Inc.», Eric Skemp (midden op de foto), naar Aruba is gekomen om hier een Highwinds Training Center te vestigen. Hij bracht gisteren, vergezeld van Rafael Estrada van Aruba Tourism Authority, een bezoek aan minister Don Mansur om de plannen bekend te maken. Mistral heeft al trainingscentra in Oregon en Baja California en nu zal op Aruba het derde centrum worden geopend. Mistral fabriceert niet alleen zeilboten en planken, maar verzorgt in zijn academies ook clinics door professionals in deze sport.



Aangehouden ivm batterij-zaak

Gedetineerden beginnen geding voor vrijlating

ORANJESTAD — De mannen J.H en G.H. — beiden in verzekering op de politiewacht Oranjestad — hebben middels het advocatenkantoor mr. Arie Swaen en mr. Percy Denz kort gedingen tegen de openbare rechtspersoon Aruba aangespannen om hun vrijheid te verkrijgen. Het gaat hier om inverzekeringstelling in verband met de geruchtmakende batterij- en- zaak.

Het kort geding van J.H. begon gisteren al en verwacht wordt dat de rechter vanmiddag uitspraak doet na behandeling van het geding van G.H, dat voor twee uur vanmiddag (donderdag) op de rol stond. J.H. werd op 13 juli op straat door de Douanerecherche aangehouden en na verhoor in een der cellen ingesloten. Op 14 juli gaf de hulpofficier van Justitie bevel tot inverzekeringstelling, terwijl op 17 juli de officier van Justitie de inverzekeringstelling met zes dagen verlengde. Volgens J.H. is hem zijn vrijheid onrechtmatig ontnomen.

G.H. werd op dinsdag 21 juli 's morgens om elf uur aangehouden, verdacht van overtreding van artikel 233 van de landsverordening In-, Uit- en Doorvoer 1908. Ook G.H. is van mening dat zijn vrijheid hem onrechtmatig is ontnomen.

Via hun advocaten verzochten J.H. en G.H. de rechter de openbare rechtspersoon Aruba te bevelen hen terstond in vrijheid te stellen op verbeurte van een dwangsom van twee mille per dag of gedeelte van een uur welke rechtspersoon Aruba in gebreke mocht blijven aan het bevel te voldoen.

Leerling Rietje Koot

Expositie van Ernst Dan

ORANJESTAD — In Talk of the Town werd vandaag een tentoonstelling geopend van werken van de Surinaamse kunstenaar Ernst Dan, die in Nederland woont.

Hij begon jaren geleden met keramiek en ging daarna over tot schilderen om vanaf vorig jaar zich ook te wijden aan de batik- technieken. Hij volgde hiervoor lessen bij mevrouw Rietje Koot, die jaren geleden op Aruba als schilderes werkzaam was. Uit de werken van Ernst Dan, die nu op Aruba tentoongesteld werden, blijkt nog steeds zijn verlangen naar zijn geboorteland.

In een gesprek met de Amigoe verwees Rietje Koot naar dat heimwee naar de rijke fauna en flora van Suriname, die hij steeds nog in beeld wil brengen. De expositie duurt tot eind juli. Mogelijk zal de tentoonstelling ook nog te zien zijn in de Nationale Bibliotheek.

Bejaard tweetal aangereden

WILLEMSTAD — Twee bejaarde voetgangers, beiden 56 jaar oud, raakten op de Roodeweg gewond toen zij tijdens het oversteken werden aangereden door een auto, waarvan een rem niet naar behoren bleek te werken. Het tweetal werd met respectievelijk verwondingen aan het hoofd en een gebroken been in het ziekenhuis opgenomen.



WILLEMSTAD — Vrijwel wekelijks wordt tegenwoordig in Fort Waakzaamheid een Jazz avond georganiseerd door Richard de Windt. Jazz- liefhebbers kunnen hierbij hun hart ophalen aan de live jazz- muziek die ten gehore wordt gebracht door een band met een vaste kern en verschillende gast- muzikanten. Ook vanavond kan men weer terecht in Fort Waakzaamheid van tien uur tot een uur voor een jazz-concert. De bas wordt bespeeld door Roy Louis, Ramon Penson bespeelt de drums, Stanley Betriaan de guitaar, Igor Atalita zit achter de keyboards en Russer Halmeyer bespeelt de steeldrums. Daarnaast is er vanavond een "surprise Jazz Vocalist".

Krijgsraad doet na behandeling van 4,5 maand uitspraak

Voor leiders gijzeling van president Ecuador 16 jaar

QUITO — Een krijgsraad heeft zeventien luchtmacht-commando's tot zestien jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat zij de leiding hebben gehad bij de ontvoering van president Leon Febres Cordero van Ecuador medio januari. De laagste straf in het proces was zes maanden. Er werden 36 verdachten vrijgesproken. Verweten werd de beklaagden dat zij de Ecuadoraanse democratie op het spel hadden gezet.

De uit vijf luchtmacht- kolonels bestaande krijgsraad is sedert 5 maart met deze zaak bezig. Niet minder dan 94 luchtmacht-soldaten moesten voor de krijgsraad verschijnen. Het overgrote deel van hen waren commando's en had als parachutist een verrassings- actie uitgevoerd toen de president op 16 januari een luchtmacht- basis bezocht. Zij gijzelden de president en zijn gevolg en eisten de vrijlating van hun voormalige commandant, generaal Frank Vargas Pazzos. Deze had tot tweemaal toe als luchtmacht- commandant in 1986 een muiterij geleid. Deze werd inderdaad tegen de president geruild zodat beiden hun vrijheid herkregen. De president had als gegijzelde de para's beloofd dat zij niet vervolgd zouden worden voor hun actie, maar de krijgsraad stelde zich op het standpunt dat de justitie onafhankelijk opereert.

Van de 94 beklaagden kregen er zeventien een straf van zestien jaar, onder wie kapitein John Maldonado. Daarnaast kregen 41 andere beklaagden een straf welke varieerde van acht jaar tot zes maanden wegens medeplichtigheid; na de uitspraak konden er 36 naar huis terugkeren. Alle veroordeelden krijgen oneervol ontslag uit militaire dienst en verliezen ook hun burger- rechten. Degenen die zestien jaar kregen, "dat waren mijn beste soldaten", getuigde Vargas Pazzos, die als burger de uitspraak bijwoonde. Hij is op borgtocht vrijgelaten en heeft zich verkiesbaar gesteld als president bij de volgend jaar te houden verkiezingen.

Washington zet twistende indianen-leiders mes op de keel: geen eenheid, geen geld

Indiaans verzet Nicaragua doet laatste poging tot éénwording

TEGUCIGALPA — De leiders van de drie belangrijkste groeperingen onder de rebellerende Nicaraguaanse indianen hebben besloten de strijdbijl te begraven. Dit deed men onder zware Amerikaanse druk. Washington had namelijk gewaarschuwd dat men in de toekomst Amerikaanse hulp wel zou kunnen vergeten als men verdeeld zou blijven optrekken.

De drie indianen- leiders die de koppen bij elkaar staken en besloten hun onderlinge twisten te vergeten waren Steadman Fagoth, Wyclyf Diego en Brooklyn Rivera. Zij troffen elkaar op een geheim gehouden verlaten plek in Honduras waar zij ook met hun achterban contact onderhielden die in vluchtelingen-kampen hun dagen slijten in Honduras. Zo deelde Julian Smith mee als medewerker van Rivera. Wij willen ons verenigen en in harmonie met elkaar leven, aldus Smith.

Het indiaanse verzet staat aan de wieg van het verzet tegen het Sandinistische bewind in Nicaragua. Bij het begin van dit decennium kwamen de indianen in verzet tegen Managua omdat de Sandinisten probeerden het geisoleerde gebied aan de Atlantische kust onder controle te krijgen waar de Miskito-, Sumo- en Rama- indianen wonen sinds mensen- heugenis. Maar sedert 1984 besteedden Fagoth, Diego en Rivera bijna al hun tijd aan onderlinge twisten en menings-verschillen, waarbij zij ieder voor zich probeerden de greep op het indiaanse verzet naar zich toe te trekken. Zo liet men zeven-tot negenhonderd indiaanse verzetsstrijders aan hun lot over, zonder leiding, hulp enz. en wel in het noordoosten van Nicaragua.

De indiaanse leiders hebben nimmer voor zo'n kritieke situatie gestaan, aldus een waarnemer. Hen is gezegd dat zij zich moeten verenigen omdat er in het andere geval geen Amerikaanse hulp meer zal afkomen. De Verenigde Staten hebben duidelijk gemaakt dat men geen groepjes kan ondersteunen. Ook werd hen onder de neus gewreven dat de indianen hun vertrouwen aan het verliezen zijn in hun leiding. Washington tenslotte heeft laten weten dat het geduld nu op is. Er moeten nu en heel snel koppen met spijkers geslagen worden.

In juni werd al een poging ondernomen om de indianen onder één noemer onder te brengen. Deze pogingen zijn toen mislukt. Er werd toen een volks- vergadering belegd met vijftienhonderd indiaanse deelnemers uit niet minder dan 49 verschillende gemeenschappen, waarvan achttien nog gevestigd zijn in Nicaragua. De problemen werden toen wel uitgesproken maar er werd geen oplossing bereikt. De bijeenkomst van een week eindigde zonder concrete resultaten. Daarna werd in Rus Rus op driehonderd kilometer ten oosten van Tegucigalpa een vergadering gehouden van de Raad van zeven waarop men probeerde een nieuwe politieke en militaire structuur te ontwerpen met als doel de belangen van de verschillende groepen met elkaar in harmonie te brengen. Men is uiteindelijk zover gekomen dat Rivera, Diego en Fagoth als leden van die Raad van zeven werden gekozen als vertegenwoordigers van de Miskitos, de grootste indianen- stam. De Sumos wezen als hun man Walter Ortiz aan. Er bleven nog drie leden van de raad aan te wijzen. Maar de menings-verschillen tussen de leiders bleven bestaan. Blijkbaar doet men nu de allerlaatste poging om de eenheid terug te brengen in de indiaanse gelederen.

Peru vraagt Parijs onderzoek radio-activiteit Mururoa

LIMA — Peru en andere leden- landen van de Permanente commissie voor het zuidelijke deel van de Stille Oceaan hebben Parijs gesuggereerd om toestemming te geven voor het sturen van een wetenschappelijke missie naar de atol Mururoa waar Frankrijk regelmatig atoomproeven neemt.

De commissie moet de mate van radio- activiteit vaststellen. Dit eilandje ligt tegenover de kust van Zuid Amerika en wel tussen Nieuw Zeeland en Zuid Amerika in. Volgens de ecoloog Carlos Aldana Camacho heeft Parijs sedert 1969 er 85 atoomproeven ondernomen. In het begin in de atmosfeer maar onder protesten van onder meer Nieuw Zeeland ging men daarna de atoom- bommen ondergronds beproeven. Van de Permanente commissie zijn verder van Latijns Amerika nog lid Colombia, Ecuador, Peru en Chili.

Paraguay krijgt derde vrijhaven in Brazilië

RIO DE JANAIERO — Sinds kort beschikt Paraguay over een derde vrij- haven aan de Atlantische kust waartoe Brazilie zijn medewerking heeft verleend. Deze haven is gelegen in de staat Rio Grande del Sur.

Dit soort havens is van belang voor de export van graan van Paraguay naar de Verenigde Staten en Europa. De overeenkomst werd getekend door de ministers van Buitenlandse zaken Robert de Abreu Sobre van Brazilie en Carlos Augusto Saldivar van Paraguay, bij welke gelegenheid de loftrompet gestoken werd over de samenwerking en de broederschap tussen beide landen. De overeenkomst formaliseert in feite het al bestaande gebruik als vrijhaven door Paraguay van de haven- installaties in Rio Grande del Sur. Paraguay beschikte al over dezelfde mogelijkheden in de havens van Santos en Paranagua.

Partijen in Costa Rica ontkennen ontvangst drugsgeld

SAN JOSE — Costaricaanse politieke leiders hebben met klem de beschuldiging van de hand gewezen dat met uit de handel in verdovende middelen verkregen kapitaal onder meer in Costa Rica campagnes voor politieke partijen zouden zijn gefinancierd.

Dit was verklaard door de Colombiaan Jorge Morales voor een subcommissie van de Amerikaanse senaat. Hij had met name politieke partijen in Costa Rica, Haiti en de Bahamas genoemd. De Costaricaanse parlementarier Javier Solis van de linkse partij Pueblo Unido zei dat het om een dermate zware beschuldiging gaat dat alle partijen gezamenlijk zouden moeten besluiten om een onderzoek te laten instellen naar de juistheid ervan. Hij wees er op dat men de geruchten hierover al langer had gehoord. Overigens bleken niet alle partijen in Costa Rica onder de indruk te zijn van de uitspraken van Morales.

AIDS-remmend middel

ATZ geeft betere resultaten dan verwacht

BOSTON — De werking van het geneesmiddel AZT tegen de immuunziekte aids heeft de verwachtingen van Amerikaanse onderzoekers overtroffen. Met het middel, waarmee men de aantasting van het lichaam door het aids- virus probeert af te remmen, is de verwachte levensduur van de aids- lijder aanzienlijk langer dan zonder AZT, aldus onderzoekers.

Uit een in april 1986 begonnen nationaal experiment met 282 aids- lijders blijkt dat de patienten die ATZ kregen er over het algemeen snel op vooruit gingen in tegenstelling tot degenen die een placebo (nepmiddel) kregen toegediend. Volgens een verslag van het medische blad New England Journal of Medicine is ruim een jaar later 89,7 procent van de aids- lijders met AZT nog in leven en betrekkelijk gezond. Ongeveer 40 procent van de patienten die een nep- medicijn kregen toegediend is binnen een jaar gestorven.

Wellcome Nederland deelde vandaag in aanvulling op de publicatie in het New England Journal of Medicine mee dat de vier tot vijf keer lagere sterfte onder aids- patienten die AZT (Retrovir) krijgen zeer hoopgevend is, maar dat nadere analyses nog gewenst zijn.

Het middel heeft soms ernstige bijwerkingen, zoals onderdrukking van de functie van het beenmerg, met als gevolg bloedarmoede en daling van het aantal witte bloedcellen. Dat maakt verlaging van de dosis, onderbreking van de therapie en bloedtransfusies nodig. De helft van de bij het onderzoek betrokken patienten was in staat de therapie zonder dosis- vermindering voort te zetten. Nog eens 10 procent van hen kon de therapie na een tijdelijke onderbreking hervatten. Iets meer dan 30 procent kreeg bloedtransfusies tegen bloedarmoede.

Het onderzoek in Amerika is in september 1986 op advies van een onafhankelijke commissie afgebroken. De commissie vond het gezien de duidelijke daling van sterfte onder patienten die met AZT werden behandeld in strijd met de medische ethiek dit middel niet te verstrekken aan aids- patienten uit de controlegroep.

De effecten op lange termijn van AZT zijn nog niet bekend. Wellcome is nu bezig met andere studies onder meer naar de effecten van AZT in combinatie met andere geneesmiddelen en naar de werking ervan op langere termijn. Daarbij zijn ruim duizend patienten in verscheidene landen betrokken, van wie dertig in Nederland.

In Nederland is in mei in zeven door de ziekenfondsraad aangewezen ziekenhuizen begonnen met de behandeling van aids- patienten met AZT. Het aantal ziekenhuizen is inmiddels uitgebreid tot veertien. Er is nu voldoende van het middel beschikbaar voor de behandeling van alle aids- patienten in Nederland en van een aantal patienten met soortgelijke symptomen (aids related complex).

Op Curaçao zijn onderhandelingen gaande met de fabrikant van AZT om het middel hier te krijgen.

EENENTWINTIGSTE ETAPPE VAN DE RONDE VAN FRANKRIJK

Fuerte weer tweede, nu achter Laurent Fignon

Heroïsch gevecht tussen Delgado en Stephen Roche eindigde in onbeslist

LA PLAGNE — De organisatie van de Ronde van Frankrijk was vergeten zwarte strepen aan te brengen op de gele trui van Pedro Delgado. Hij was een tijger, maar wel zonder klauwen. Net als zijn tegenstander Stephen Roche trouwens. Het gevecht op leven en dood van de Spanjaard tegen de Ier op de Madeleine en La Plagne eindigde onbeslist. Beiden waren na afloop meer dood dan levend.

De Spanjaard mocht zich alleen verheugen over het behoud van de gele trui. Dat was al een hele prestatie voor een kanshebber in de Tour. Hij boekte winst op alle concurrenten en toch kon er bij de huldiging geen lachje af. "Ik heb het verkeerd gedaan. Ik heb mijn kansen misschien wel getorpedeerd", stelde hij vast.

In een drieste poging zijn Tour-zege te redden, reed Roche de laatste twee kilometer bergop in volle sprint. Hij won zienderogen terrein en kreeg de geletruidrager nog bijna te pakken. Het verschil bedroeg slechts vier seconden. De Ier ging zo diep, dat hij op de eindstreep in elkaar zakte en onmiddellijk zuurstof en suiker kreeg toegediend. Roche werd vervolgens in een ambulance naar zijn hotel gebracht.

Het gebeurde allemaal op de dag dat de ex-favoriet Laurent Fignon in La Plagne zijn troostprijs afhaalde. De Parijzenaar versloeg na een lange vlucht Anselmo Fuerte in de sprint voor de overwinning in de 21e etappe. De Spanjaard sloeg uit nijd zijn stuur bijna doormidden. Een dag eerder in l'Alpe-d'Huez was hij ook al tweede geworden. Een minuut achter de twee kemphanen vochten Delgado en Roche tegen de uitputting. Geen van beiden bereikte het beoogde doel, al behoorden Herrera, Mottet en Bernard andermaal tot de verliezers. De Colombiaan Parra werd derde op 39 seconden. Daarna volgden respectievelijk Delgado op 57 seconden en Roche op 61 seconden van de etappewinnaar.

Vandaag gaat de laatste Alpen-etappe van La Plagne naar Morzine over vijf bergtoppen. "Ik zal nog een keer moeten aanvallen", stelde Delgado. De kopman van Jan Gisbers wil minimaal anderhalve minuut voorsprong op Roche hebben met het oog op de individuele tijdrit van 38 kilometer, zaterdag in Dijon. "Ik heb liever dat Pedro vijfde wordt dan tweede", meende Jan Gisbers. "Als hij ten onder gaat, zal het strijdend zijn."

Het gevecht ontspon zich woensdag op de Col de la Madeleine, de tweede reus van drie op de routekaart. Op de Galabier was de Souvenir Henri Desgrange, gewonnen door de Spanjaard Pedro Muñoz. Op het hoogste punt van de Tour, 2640 meter, was wel al een selectie doorgevoerd. In de beklimming van de Madeleine sprong Roche met de Colombiaan Parra naar een kopgroepje van vijf renners toe: Fuerte, Sanders, Muñoz, Bernaudeau en ... Geert-Jan Theunisse.

Goede helper van Delgado

De uitermate bescheiden debutant ontwikkelde zich op de hoogste bergtoppen tot veruit de beste Nederlander en een eminent helper van Delgado. Hij drukte de snelheid in de kopgroep met Roche. Mede daardoor werd het verschil met het pelotonnetje van Delgado nooit meer dan anderhalve minuut, wat Roche ook deed.

In de afdaling van de Madeleine liet Theunisse zich afzakken tot hij Delgado vond en maakte snelheid in het dal naar het stadje Aime toe, waar de klim naar La Plagne begon. De groep met Roche werd ingelopen, Fuerte en Fignon mochten gerust op jacht gaan naar de etappezege. Zij betekenden geen gevaar voor de eerste plaats in het algemeen klassement. Theunisse deed het met ongekende overgave: "Als een ploeggenoot de gele trui heeft, kun je altijd iets meer", sprak hij bij de eindstreep, waar hij ruim elf minuten na de winnaar finishte.

Jan Gisbers wist te melden, dat Pedro Delgado een aanval had gepland tijdens de slotklim van zeventien kilometer. "We hadden afgesproken, dat hij rustig zou blijven en goed zou opletten hoe het met Roche, Herrera en de Fransen gesteld was. Delgado ging al na drie kilometer. Veel te vroeg. Hij zei dat Roche en Herrera niet fris meer waren."

Delgado ging met leeuwenmoed in de aanval, veroverde in korte tijd een minuut voorsprong en kwam vervolgens zichzelf tegen. Hem gebeurde hetzelfde als gele-truidragers Mottet, Bernard en Roche eerder. Delgado moest toen nog zes kilometer doorworstelen. Roche knabbelde telkens wat seconden van zijn achterstand af. "Daar kreeg ik moraal van", waren de weinige woorden van de Ier.

De Ierse tijger zonder klauwen liet twee uur later uit het ziekenhuis weten vandaag opnieuw van start te zullen gaan. Of er nog renners kracht zullen hebben voor een offensief viel in La Plagne zwaar te betwijfelen.

Roche bestraft

Later op de dag werd bekend gemaakt dat de wedstrijd-jury kanshebber Roche had betrapt op het aannemen van drinken op een plaats waar dit verboden was. De commissarissen bestraften de Ier daarom niet alleen met dertig gulden boete, maar ook met tien seconden en tien punten. Gele-truidrager Pedro Delgado bouwde daardoor zijn voorsprong uit tot 39 seconden. De voorsprong van groenetruidrager Jean-Paul van Poppel werd van twee plotseling weer twaalf punten.

Voor de Colombiaan Gerardo Moncada en de Italiaan Ennio Vanotti was het jurycorps nog veel strenger. Beide renners werden onmiddellijk uit de Tour verwijderd, omdat ze zich tijdens een beklimming hadden vastgegrepen aan volgwagens.

Voor Erwin Nijboer heeft de 21e etappe slechts zeven kilometer geduurd. Bij een valpartij in een onverlicht tunneltje in de aanloop naar de Galabier raakte de Twent betrokken bij een valpartij. De hoofdwond van Nijboer was zo ernstig, dat hij met grote snelheid in het ziekenhuis werd afgeleverd.

Alle andere Nederlanders haalden het einde van de 21e etappe op tijd, maar niet ongeschonden. Jelle Nijdam kwam in de afdaling van de Madeleine te vallen. Hij schrok zo, dat hij wilde afstappen. Jan Raas en diens assistent Hilaire van der Schueren wisten Nijdam te bewegen weer op de fiets te stappen en de etappe uit te rijden. De winnaar van de proloog haalde de eindstreep als voorlaatste met 36 minuten en 34 seconden achterstand op etappewinnaar Laurent Fignon.

Groene-truidrager Jean-Paul van Poppel bleef ongedeerd in een andere valpartij op de Madeleine. De Australiër Alan Peiper uit de ploeg van Peter Post hield het verder voor gezien en stapte definitief af.

Het begin van de 21e etappe kende een mini-staking. De renners startten een minuut na het startschot van Jacques Goddet. Op initiatief van Ludo Peeters en Gerrie Knetemann bleef het peloton staan om zodoende te demonstreren tegen een onverlicht tunneltje in de vorige etappe. En, na later bleek, terecht. Ook in de afdaling van de Galabier was zo'n onverlicht tunneltje. Er deed zich prompt een valpartij voor, waarbij Erwin Nijboer met een flinke hoofdwond moest worden afgevoerd.

Commentaar van Knetemann: De Tour-organisatie trekt zich niets van de renners aan!"

Algemeen klassement:

1. Delgado (Spa)	96.40,30
2. Roche (Ier)	op 0,39
3. Mottet (Fra)	3,12
4. Bernard (Fra)	4,08
5. Herrera (Col)	5,50
6. Parra (Col)	12,54
7. Fignon (Fra)	14,54
8. Fuerte (Spa)	14,57
9. Alcala (Mex)	18,36
10. Criquielion (Bel)	24,11
11. Lejarreta (Spa)	25.41
12. Echave (Spa)	25,42
13. Ramirez (Col)	30,21
14. Zadrobilek (Oos)	28,00
15. Hampsten (Vst)	37,07
16. Loro (Ita)	38,29
17. Bernaudeau (Fra)	40,38
18. Roux (Fra)	44,51
19. Acevedo (Col)	45,18
20. Millar (GBR)	45,18
21. Breukink (Ned)	**49,20**
22. Muñoz (Spa)	54,10
23. Caritoux (Fra)	55,43
24. Mas (Fra)	1.00.26
31. Anderson (Aus)	1.13.46
44. Theunisse (Ned)	1.27,56
47. Stevenhaagen (Ned)	1.28,55
76. Ducrot (Ned)	2.04,29
85. De Rooy (Ned)	2.11,39
87. Van Vliet (Ned)	2.13,45
98. Knetemann (Ned)	2.22,30
101. Lubberding (Ned)	2.27,12
109. Van der Poel (Ned)	2.35,04
130. Nijdam (Ned)	2.54,16
131. Solleveld (Ned)	2.55,35
136. Van Poppel (Ned)	3.04,51
141. (en laatste) Hermans (Ned)	4.04,00

Ploegen-klassement:

1. Guimard	290.12,16
2. Nino	op 36,11
3. Minguez	47,44
4. Bazzo	59,49
5. Gisbers	1.23,09
6. Kochli	1.30,37
9. Post	146,23
18. Raas	5.24,40

Puntenklassement:

1. Van Poppel (Ned)	200
2. Roche (Ier)	188
3. Delgado (Spa)	186
4. Lieckens (Bel)	166
5. Herrera (Col)	159
6. Bernard (Fra)	155

Bergklassement:

1. Herrera (Col)	369
2. Alcala (Mex)	242
3. Fuerte (Spa)	234
4. Delgado (Spa)	185
5. Roche (Ier)	172
6. Parra (Col)	144
9. Van Vliet (Ned)	128

Jongeren klassement:

1. Alcala (Mex)	96.59,06
2. Breukink (Ned)	op 30,44
3. Cornillet (Fra)	50,52
4. Skibby (Den)	55,52
5. Sanders (Fra)	57,28
6. Sanchis (Spa)	1.04,22
8. Theunisse (Ned)	1.09,18

De erelijst van Laurent Fignon

LA PLAGNE — Laurent Fignon behaalde zijn tweede overwinning in de Touretappe in geheel andere omstandigheden dan zijn eerste in 1984. Drie jaar geleden legde hij alle renners zijn wil op, liet hij rustig een kopgroepje vertrekken en raasde hij tenslotte langs iedereen om onbedreigd te winnen.

In La Plagne 1987 had Fignon, intussen gedegradeerd van kapitein tot luitenant, een vroege ontsnapping nodig om met voldoende voorsprong aan de sprint tegen zijn Spaanse medevluchter Anselmo Fuerte te beginnen. De ex-Tour- ster had alle geluk, dat Fuerte de sprint met een verkeerde versnelling aanging, anders was Fignons moeite nog tevergeefs geweest.

Op La Plagne kreeg Laurent Fignon zijn troostprijs. De Parijzenaar startte in deze Tour als een van de voornaamste kanshebbers. Een dopingaffaire aan de vooravond van de start in Berlijn knakte zijn moreel. Fignon leefde zich al snel in de rol van helper van Charly Mottet in. Hij onderscheidde zich al zodanig in de Pyreneeën en een reeks vlakke etappes. Na de geboorte van zijn zoon Jeremy, afgelopen zaterdag, en het verlies van de gele trui door Mottet, kreeg Laurent Fignon weer moraal voor persoonlijke successen. Hij probeerde het de eerste keer op weg naar l'Alpe-d'Huez. Daar bleek de Spanjaard Federico Echave te ver weg. Op weg naar La Plagne leverde zijn tweede poging wel succes op.

Laurent Fignon, bijna 28 jaar, werd in 1982 beroepsrenner. In 1983 en in 1984 won hij de Ronde van Frankrijk. Bij zijn tweede Tour-zege won hij op een na, alle bergetappes met aankomst op hoogte. Dat jaar leek hij alles te kunnen. Een half jaar later bleken twee operaties aan zijn hielen noodzakelijk. Sindsdien is Laurent Fignon nooit meer de kampioen van 1984 geworden.

Zijn erelijst is:

1983: 14 zeges, waarbij Tour de France, 7e Vuelta

1984: 14 zeges, waarbij Tour de France, 2e Giro

1985: 4 zeges, waarbij Ronde van Sicilië

1986: 5 zeges, waarbij Waalse Pijl

1987: 5 zeges: vijfde en zevende etappe Parijs - Nice, negentiende etappe Vuelta, derde etappe Ronde van Luxemburg, 21e etappe Ronde van Frankrijk. Zege in Grote Prijs van Wallonië afgenomen wegens doping, derde Parijs - Nice, 3e Ronde van Spanje, 2e Ronde van Luxemburg.

Laatste Nieuws Tour de France

MORZINE — De Spanjaard Eduardo Chozas heeft vandaag de 22e etappe in de Ronde van Frankrijk gewonnen. Hij legde de rit van La Plagne naar Morzine over 186 kilometer af in zes uur, 13 minuten en 48 seconden.

De Ier Stephen Roche werd tweede op 42 seconden. Geletruidrager Pedro Delgado kwam als derde over de eindstreep op een minuut van de winnaar. Hij blijft leider in het algemeen klassement.

0-0-0-0-0

VOETBAL/BOCHUM — Bundesligaclub VFL Bochum heeft financieel een goed seizoen doorgemaakt. Tijdens de algemene ledenvergadering kon worden gemeld dat er 6,6 miljoen mark was binnengekomen en 5,7 is uitgegeven. Door het positieve saldo van een miljoen is de schuldenlast, waaronder Bochum gebukt ging, in drie jaar tijd van ongeveer 6,5 miljoen gulden terug gebracht tot de helft. Het overschot op de balans ontstond door de verkoop van Frank Schulz en Uwe Wegmann. Men had geen dure aankopen gedaan.

0-0-0-0-0

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00 14.00-17 00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Alpha vs Sta. Maria Pirates - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag gespeelde wedstrijden in de twee Amerikaanse baseball- competities zijn:

American League
Seattle Mariners - Milwaukee Brewers 2-1; Oakland Athletics - Detroit Tigers 10-1; California Angels - Boston Red Sox 6-5; Minnesota Twins - New York Yankees 3-1; Kansas City Royals - Cleveland Indians 5-1; Texas Rangers - Toronto Blue Jays 5-3; Baltimore Orioles - Chicago White Sox 10-5.

National League
Houston Astros - Montreal Expos 7-0; Philadelphia Phillies - Cincinnati Reds 5-3; New York Mets - Atlanta Braves 4-3; Pittsburgh Pirates - San Francisco Giants 4-0; Chicago Cubs - San Diego Padres 6-3; St. Louis Cardinals - Los Angeles Dodgers 3-1.

Op 25 juli:

Waterpret in het zwembad van Asiento

WILLEMSTAD — Op zaterdag 25 juli zal een waterfeest worden gevierd in het zwembad van Asiento te Rust en Burgh.

In het kader van de vakantieplan- activiteiten van S.O.V. Asiento zal er op die dag een groots waterfestijn georganiseerd worden.

Dit festijn is bestemd voor iedereen met een A-zwemdiploma tussen 6 en 16 jaar. Ingedeeld in verschillende leeftijdsgroepen kan men deelnemen aan: een hindernis-race, luchtbedden-race, snelzwemmen en het opduiken van borden.

Tevens is er een rommelmarkt waar alle kinderen hun spullen te koop kunnen aanbieden. Er is een disc-jockey voor de muzikale sfeer. Het begint om 10.00 uur en zal om ongeveer 16.00 uur zijn afgelopen.

Men kan zich tot en met 24 juli inschrijven via telefoon 663888 of 75560. Bij het zwembad zelf kan men ook zijn naam opgeven tussen 07.30 - 16.00 uur via telefoon 662532.

Op 8 en 9 augustus:

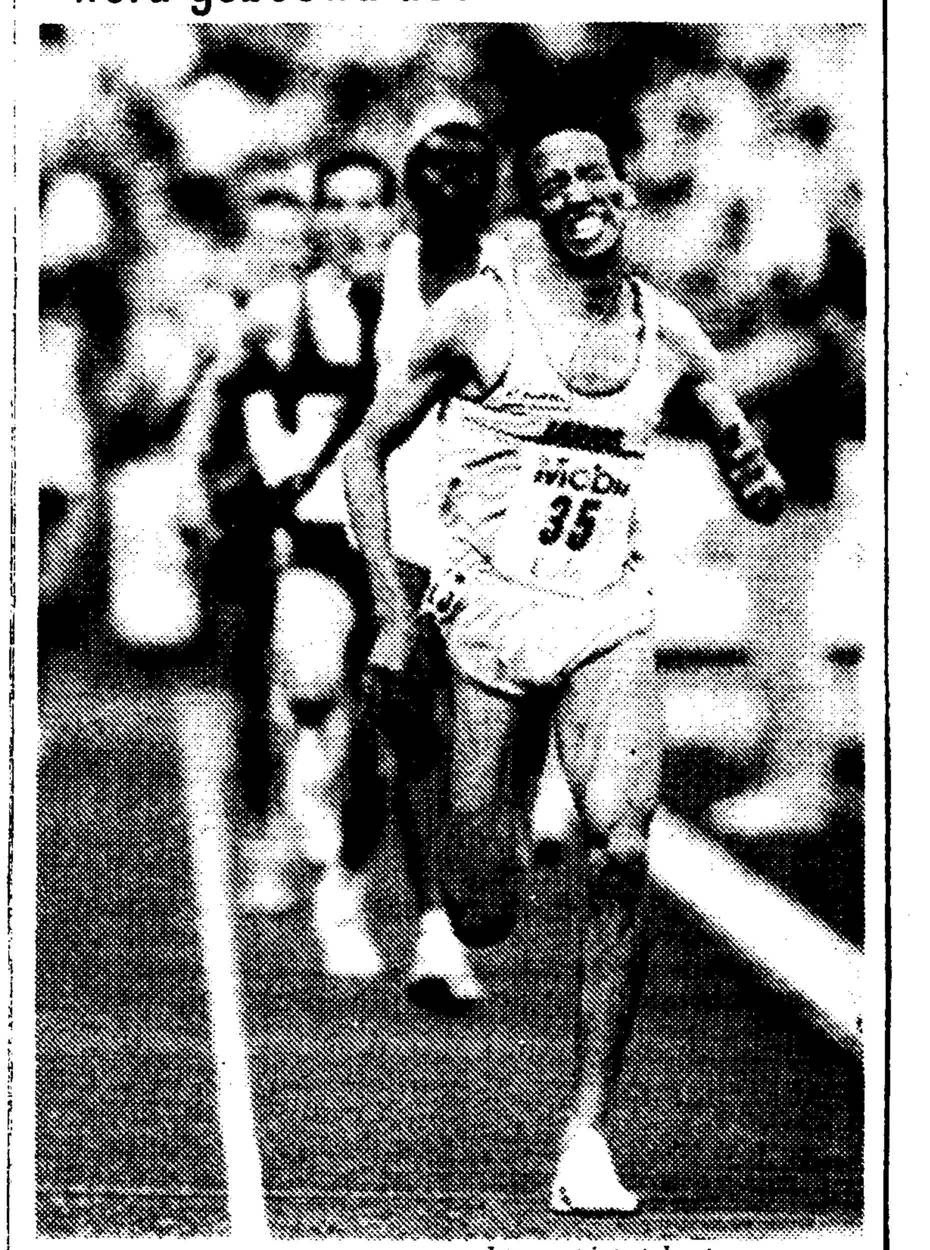
Voetbaltoernooi van Sepsodik

WILLEMSTAD — De postale stichting Sepsodik zal op 8 en 9 augustus een groot opgezet voetbaltoernooi organiseren waaraan 16 voetbalteams deelnemen.

Het toernooi wordt gehouden op de twee voetbalvelden nabij de marinierskazerne Suffisant. De deelnemende ploegen zijn: Setel n.v., Arbeidszorg, Kodela n.v., K.A.E., Douane, Detachement Suffisant, Brandweer, Sedreko, M.S.V. Zeemacht, Maduro & Curiels Bank, D.R.O.V., Gevangenis, C. Winkel & Zn., D.W.D., Postkantoor en de Pers.

Twee wereldrecords in één week verbeterd:

De "bv-Aouita": een spiermachine die werd gebouwd door moeder natuur



... Said Aouita geeft hier alles in zijn laatste meters op de 1500 meter in Oslo. De Marokkaan kwam echter net iets tekort voor een wereldrecord. Gisteren vestigde hij het tweede nieuwe wereldrecord in een week tijd ...

ROME — Een bedrijfsmatige aanpak heeft Said Aouita twee wereldrecords in een week opgeleverd. De 26-jarige Marokkaan vertoont een ambitie, die in de atletiek- wereld uitzonderlijk is: hij wil de beste tijden hebben op alle afstanden van 1500 tot en met 10.000 meter. "Ik ben aardig op de goede weg", zei Aouita, nadat hij in Rome als eerste de 5000 meter in minder dan 13 minuten had gelopen (12.58,39). Vorige week verraste Aouita al door in Parijs de zelden gelopen 2000 meter in de recordtijd van 4.50,91 te beëindigen.

Zijn volgende doel is de 10.000 meter. Op 5 augustus wil hij in La Coruna (Spa) niet direct het drie jaar oude wereldrecord van de Portugees Mamede (27.13,81) verbeteren, maar wel een scherpe tijd neerzetten met het oog op het toernooi om de wereld- kampioenschappen, die van 29 augustus to 6 september in Rome wordt gehouden. In de Italiaanse hoofdstad wil de 1,76 meter lange, 64 kilo wegende Aouita schitteren in een seizoen, waarin het aanscherpen van records hem ogenschijnlijk gemakkelijk afgaat.

De macht van Aouita, Olympisch kampioen op de 5000 meter, is te verklaren uit zijn talent en het vermogen de pijngrens voortdurend te verleggen, gekoppeld aan een enorme ambitie en een zakelijk inzicht. Hij werd 2 november 1960 geboren in Kenitra, een plaats in het Atlas- gebergte, waar hij zijn sportieve loopbaan begon als voetballer. Al gauw ontdekte hij zijn kwaliteiten als loper.

In zijn opmars naar de internationale atletiektop bedacht Aouita, dat een doelgerichte zakelijkheid hem van pas zou komen. In 1983 vestigde de trainingsgekke Aouita zich derhalve in Italië, het land waar de sportsterren niet alleen moreel, maar ook financieel van een behoorlijke steun zijn verzekerd en waar hij zich volledig op de sport zou kunnen richten.

Als vanzelfsprekend schafte Aouita zich een manager/trainer aan, die de zakelijke beslommeringen naar behoren kon afhandelen. De grijze, ketting- rokende Toscaan Enrico Dionisi staat nu aan het hoofd van de 'bv-Aouita', waarin jaarlijks een onbekend, maar beslist niet gering bedrag omgaat. "Aouita is een fantastische spiermachine, gebouwd door moeder natuur", vindt Dionisi. Net als Aouita ontkent de manager, dat het bedrijfje twee belangrijke werknemers heeft: Aouita's zes jaar jongere landgenoot Brahim Boutaib en zijn Tunesische leeftijdgenoot Fethi Baccouche, die in Rome bij een temperatuur van 28 graden en een luchtvochtigheids- percentage van 82% een grote rol speelden door als 'haas' het tempo ongekend hoog op te voeren. In de ereronde nam Aouita zijn helpers bij de arm en voerde hen mee. Het trio liet zich uitgebreid toejuichen door de bijna 30.000 toeschouwers in het Olympisch stadion, die Aouita als een landgenoot beschouwen.

"Langzaam lopen is tijdverspillen"

Aouita's buitengewoon talent toonde zich voor het eerst in 1980 toen hij de puberteit nauwelijks ontgroeid was en de 1500 meter in 3.37,08 liep. Een jaar later werd hij wereldkampioen bij de studenten. In 1983 moest hij genoegen nemen met een meer bescheiden rol, al werd hij bij het eerste toernooi om de wewreld- kampioenschappen in Helsinki derde op de 1500 m.

"Langzaam lopen is tijdverspillen", was en is het motto van Aouita, die in 1984 te Los Angeles zijn eerste belangrijke succes behaalde: olympisch kampioen op de 500 meter. Hij kreeg zijn laatste gevoelige nederlaag te slikken in Nice, waar Steve Cram hem twee jaar geleden op de 1500 meter vierhonderdste van een seconde te snel en te slim af was.

Aouita deed daarna alles om te voorkomen, dat zoiets weer zou gebeuren. Dat dit op zich edele streven soms hand in hand gaat met de hulp van anderen, past in Aouita's beelde van topsport. In Rome deed hij de steun van zijn twee mede- Afrikanen af met: "Zij zijn toch zeker zo snel van start gegaan, omdat zij zelf wilden winnen? Ik heb me aan hen vastgeklampt en had daarbij het geluk, dat zij het juiste ritme hanteerden."

De kracht van Aouita kan inderdaad niet luider aan zijn kameraden worden toegeschreven. In twee jaar bleef Aouita in 35 wedstrijden tussen de 800 en 10.000 meter ongeslagen en verbeterde hij vijf wereldrecords: twee keer op de 5000 meter en één keer op de 1500 en 2000 meter, alsmede op de twee mijl. Over de 12.58,39 van Rome was Aouita trouwens niet eens tevreden: "Ik heb me na het record op de 2000 meter afgezonderd in de buurt van Casablanca en daar keihard getraind, en was eigenlijk een beetje leeg. Ik had echt niet verwacht mijn eigen wereldrecord van 13.00,40 te verbeteren. In de vorm, die ik in Parijs had, was ik vast en zeker onder de 12,50 gebleven. Nadat Baccouche en Boutaib waren afgevallen, dacht ik dat ik het niet zou halen. De fantastische steun van het publiek gaf mij vleugels." Om daaraan toe te voegen: "Ik denk desondanks, dat ik de beste midden- en lange-afstandsloper ter wereld ben."

BRIDGE/AMSTERDAM — De Nederlandse junioren bridgeploeg heeft zaterdag in Amsterdam het wereldkampioenschap voor jeugdteams behaald. In de finale over 80 spellen werd Frankrijk met 135 - 127 verslagen. In de ronde om de derde plaats won de Verenigde Staten van zowel Indonesië als Argentinië. Indonesië werd vierde door winst op Argentinië.

Vanmiddag vergadering met de PNP

Horecaf wacht op beslissing van Holding-commissarissen

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen van de Holding Company zal zich waarschijnlijk deze week nog buigen over de problematiek rond de verkoop van het Caribbean Hotel waaruit een conflict met de horeca- vakbond Horecaf is voortgevloeid. Dit hebben de president- commissaris en wnd president- commissaris aan de vakbond toegezegd tijdens een informatieve vergadering waarbij de Horecaf haar standpunt uiteen kon zetten.

Zoals bekend is de vakbond Horecaf zeer verontrust over de toekomst van het personeel van het Caribbean Hotel & Casino na de verkoop van dit hotel. Terwijl de bond in eerste instantie de indruk had gekregen dat het personeel in zijn geheel over zou gaan in dienst van de nieuwe eigenaar, bleek vorige week dat het de bedoeling is tenminste tachtig procent in dienst te nemen. Er zal een "screening" plaatsvinden van personeel dat wel wordt aangenomen en van werknemers die de nieuwe eigenaar niet in dienst wil nemen. Daarnaast zijn nieuwe arbeidsvoorwaarden op tafel gelegd zoals een zesdaagse werkweek en begincontracten van een half jaar. Eisen waar de vakbond zich absoluut niet in kan vinden.

Nadat de gedeputeerde van Toerisme, Reintje Martina, enige dagen zonder resultaat benaderd was door de Horecaf, vond dinsdagmiddag toch een vergadering plaats. In zijn functie als president- commissaris van de Holding Company hoorde Martina tezamen met de wnd president- commissaris Herman George, het standpunt van de vakbond aan. Terwijl Martina eerder al tegenover de media verklaarde dat hij, evenals de Horecaf, in eerste instantie de indruk had gekregen dat het de bedoeling was van de nieuwe eigenaar om het voltallige personeel in dienst te nemen, is dit ook tegenover de vakbond erkend. Er zou volgens Martina sprake zijn geweest van een communicatie- stoornis.

Toegezegd is door de commissarissen dat deze week nog een commissarissen- vergadering gehouden zal worden om de problematiek te bespreken. Daarna zal weer contact worden opgenomen met de vakbond, aldus voorzitter Semerel van de Horecaf. Hij verklaarde af te zullen wachten wat de Holding- commissarissen beslissen. Ondertussen wordt nog steeds gewerkt aan een "strategie", aldus Semerel zodat de vakbond haar zaken goed voorbereid heeft voor het geval er andere stappen ondernomen moeten worden.

Zoals bekend heeft de oppositie- partij PNP inmiddels een eilandsraad- vergadering aangevraagd om deze problematiek aan de kaak te stellen. Daarnaast werd de Horecaf gevraagd om een vergadering die vanmiddag zal plaatsvinden. Semerel verklaarde dat de vakbond in principe best bereid is met politieke partijen aan tafel te zitten indien deze denken een bijdrage te kunnen leveren aan een mogelijke oplossing. Van politieke spelletjes zal de bond zich evenwel afzijdig houden. Aan de PNP zal uitsluitend informatie verstrekt worden, aldus Semerel.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Sociedad Bolivariana op Curaçao ontving interim minister- president Winston Lourens de heren Angel Ramon Rico, Johnny van Ierland, Robert Willems en Gilbert Jansen van de Sociedad.

Op deze gelegenheid overhandigde de voorzitter van de Sociedad Bolivariana een programma van de "Semana Bolivariana", een feest- week ter ere van het jubileum, en een porseleinen bord aan Winston Lourens (zie foto). Ook de gouverneur van de Nederlandse Antillen ontving uit handen van de voorzitter van de jubilerende vereniging een programma van de feestweek alsmede een gedenkbord.

De posterijen brengen ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de Sociedad en de 175ste verjaardag van de vriendschap tussen Bolivar en Curaçao een viertal zegels uit (zie foto). Deze zegels worden op 24 juli uitgebracht.

De zegels werden ontworpen door de Curaçaoenaar Humphrey Elisabeth. De verkoop- termijn loopt tot en met 23 juli van het volgende jaar en de geldigheidstermijn van de zegels is onbepaald.



Direct verband terrorisme en verdovende middelen-mafia

President Ecuador: ten strijde tegen terreur en drugs-handel

QUITO — President Leon Febres Cordero van Ecuador wil ten oorlog trekken tegen het terrorisme en de handel in verdovende middelen. De president deelde dit mee na het bijwonen van een vergadering ter coordinatie van de acties tegen het illegaal gebruik van chemicalieën en de productie van cocaine".

Vele en grimmige vijanden zijn er, de twee meest kwaadaardige zijn het terrorisme en de drugsmafia, zo formuleerde Febres Cordero zijn mening bij het begin van de vergadering over het drugs- probleem en de noodzaak tot gecoordineerde actie. Deze vergadering voltrok zich in de grootste geheimhouding. Van overheidszijde wilde men niet verder gaan dan de mededeling dat de samenkomst onder auspiciën van het Openbaar Ministerie werd gehouden "achter gesloten deuren in een der hoofdstedelijke hotels". Aan de vergadering namen vertegenwoordigers van 23 landen deel en van zes internationale organisaties. Van de openings- toespraak door de Ecuadoraanse president werd de tekst verspreid.

Febres Cordero is van mening dat de drugshandel de "meest precieuse erfenis aantast". Door de verdovende middelen wordt de mens in zijn wortel aangetast, namelijk in zijn intelligentie en zijn gedrag. De drugsmafia is "een bron van haat en geweld". Volgens de Ecuadoraanse president bestaat er een duidelijk en onverbrekelijk verband tussen het terrorisme en de handel in verdovende middelen.

Ecuador heeft zich al ingezet, aldus de president, in de strijd tegen dit moderne "fenomeen". Daarbij ging men er aanvankelijk van uit dat Ecuador slechts een springplank- functie voor de handel in drugs was. Maar volgens de officiele gegevens van onder meer de politie staat Ecuador in de rij der cocaine- producerende landen momenteel zelfs op de derde plaats. Hij gaf de verzekering dat zijn land de strijd zal voortzetten. Hij herinnerde eraan dat hij in 1985 persoonlijk had deelgenomen aan een actie waarbij een coca- aanplant en laboratoria werden vernietigd in het Ecuadoraanse Amazone- gebied. De internationale organisaties kunnen zeker zijn van de inzet van Ecuador in dezen, aldus verklaarde Febres Cordero.

Wisselkantoren in Argentinië in verzet tegen maatregel kabinet

BUENOS AIRES — De voorzitter van de federatie van Argentijnse wisselkantoren, Roberto Bulit, heeft bevestigd dat overwogen wordt naar de rechter te stappen om het besluit ongedaan te maken waarbij de Centrale bank het aan de wisselkantoren verbiedt buitenlands geld te wisselen. Hij zei dat het besluit van de Centrale bank unilateraal was genomen. Hij wil vastgesteld zien of de Centrale bank daartoe wel de bevoegdheid heeft. Tijdens de Malvinasoorlog werd het particulieren verboden buitenlands geld te wisselen. De enige operatie welke werd toegestaan was in buitenlands geld te handelen tegen de officiele koers. Volgens de regering zijn de nadelen van de vrije wisselhandel groter dan de voordelen. Vandaar de ingreep.

Costa Rica en Nicaragua leggen sanitair cordon bij grens

SAN JOSE — Costa Rica en Nicaragua hebben gezamenlijk een aantal sanitaire voorzieningen getroffen welke bedoeld zijn ter voorkoming van ziekten met alle gevolgen vandien. Aan beide kanten van de grens is een "sanitair cordon" gelegd om bijvoorbeeld auto's te controleren. In het verleden zijn talrijke Nicaraguanen de grens overgestoken als vluchtelingen met zoals later bleek malaria onder hun leden, dysentrie enz. Men verwacht dat het aantal ziektegevallen als gevolg van de maatregelen flink zal afnemen.

Kruistocht houdt vol: bewijzen van wreed en onmenselijk optreden

Generaal Noriega: politieke gevangenen met respect en humanitair behandeld

PANAMASTAD — Volgens de Panamese sterke man generaal Manuel Antonio Noriega is degenen die onlangs na rellen werden gearresteerd geen lichamelijk of geestelijk letsel aangedaan. Steeds is de "fysieke en de morele integriteit" van de gedetineerden met respect behandeld, ondanks de ernstige orderverstoringen waaraan zij zich schuldig hadden gemaakt.

Generaal Noriega heeft zijn bevindingen op schrift gesteld en deze brief aan president Eric Arturo Delvalle doen toekomen. Noriega zegt dat hij een onderzoek heeft ingesteld naar wat er allemaal is gebeurd. Hij schrijft in zijn brief dat door luitenant kolonel Eric Aquilera als commandant van het Panamese gevangenis- wezen is verzekerd, dat "de politieke gevangenen voortdurend alle medische aandacht kregen" waarop zij recht hadden. Talrijke gedetineerden zijn aan een algemeen klinisch onderzoek onderworpen om eventuele ziekten te kunnen ontdekken zoals astma, hypertensie enz. Daaruit blijkt wel, aldus Noriega, de "strikt humanitaire doctrine welke bij dit commando heerst dat de mens boven de ordinaire passies stelt". Daarnaast werden de gedetineerden bezocht door gevangenis- aalmoezenier Guillermo Tejada, die heeft laten weten dat de omstandigheden van de gedetineerden in het algemeen "acceptabel waren". Het "was hen toegestaan voedsel, kleding en wettelijke bijstand te ontvangen", aldus de brief van Noriega aan de Panamese president. Hij herinnert er verder aan dat een week eerder al 310 gedetineerden in vrijheid waren gesteld. Zichzelf op de borst kloppend merkt de legercommandant tenslotte op dat de opdracht van de president is uitgevoerd, namelijk dat voorkomen werd dat er demonstraties werden gehouden om de handhaving van orde en rust zo te garanderen. "Wij hebben op deze manier een klimaat van vrede bewaard zodat tot op dit ogenblik voorkomen is dat het vergif van het geweld zijn intrede deed in Panama, welk geweld andere delen van de aardbol helaas karakteriseert".

Met deze brief heeft Noriega gereageerd op het verzoek van president Delvalle om een onderzoek in te stellen naar de juistheid van de beweringen van burgers als zouden de mensenrechten in het gedrang zijn gekomen in de gevangenis ten aanzien van hen die werden aangehouden na protest- demonstraties tegen de regering. Volgens Noriega is daar dus geen sprake van, maar de Burgerlijke Kruistocht welke al een maand lang verzets- acties organiseert tegen Noreiga en de regering zegt echter bewijzen te hebben van mishandeling in de vorm onder meer van foto's. Volgens de Kruistocht blijkt daaruit duidelijk dat de gedetineerden "wreed en onmenselijk zijn behandeld". Genoemd worden voorbeelden als geestelijke en lichamelijke foltering waaraan gedetineerden werden onderworpen. Dit gebeurde zelfs in het algemeen. En dit overkwam veel mensen die vroeger aanhangers van dit bewind zijn geweest, aldus de Kruistocht.

Seoul: AIDS-test is onpractisch

SEOUL — De periode van de Olympische Spelen in Seoul volgend jaar met zijn talrijke toeschouwers en toeristen zal een toename van het aantal AIDS-gevallen met zich meebrengen. Zo veronderstelt men bij de Zuidkoreaanse Volksgezondheid.

De directeur van dit departement Sung Woo Lee vertolkte de bezorgdheid in dit opzicht van de autoriteiten, omdat men er rekening mee houdt dat verschillende atleten wel eens AIDS onder hun leden kunnen hebben wanneer zij naar Seoul afreizen. Volgens Lee heeft het echter nooit in de bedoeling gelegen van alle deelnemers aan de Spelen een AIDS- attest te vragen. "Dat zou trouwens ook niet practisch zijn", aldus Lee."Het strookt trouwens ook niet met onze bedoelingen".

Het is wel de bedoeling van de Zuidkoreaanse regering condons gratis ter beschikking te stellen aan de atleten. Deze zijn op het ogenblik ook gratis beschikbaar in Seoul. Alleen moet men er om vragen, aldus Lee. Eveneens overweegt men de uitgifte van pamfletten in verschillende talen met wenken ter voorkoming van het overdragen van de ziekte.

Voor aflossing schulden over 87 en 88

Colombia krijgt bij banken lening los

NEW YORK — De internationale banken hebben met Colombia een akkoord bereikt over het verstrekken van een lening van 1,06 miljard dollar. Bogota heeft dit geld nodig om zijn schulden te kunnen afbetalen die in 1987 en 88 vervallen.

Het Amerikaanse dagblad Wall Street Journal bracht het bericht over deze lening. Volgens bankiers moet Colombia over 1987 in totaal 622 miljoen dollar betalen en in 1988 gaat het om 797 miljoen dollar. De nieuwe lening zal in tien jaar moeten worden afgelost en heeft een rente- tarief van 15/16 procent boven LIBOR. Dit is het tarief dat de Londense banken elkaar onderling berekenen. De banken moeten nog bekijken hoe zij onder elkaar de nieuwe lening zullen verdelen. Tot nu toe hebben de banken overlegd over een aantal manieren waarop de bijdrage van een individuele bank kan worden gekoppeld aan zijn vorderingen op Colombia.

Bogota heeft een buitenlandse schuld van vijftien miljard dollar, waarvan 4,9 miljard dollar aan banken. Colombia is het enige Zuidamerikaanse land dat tot nu toe nog geen herstructuurerings- regeling heeft moeten treffen. De economie heeft in de afgelopen tijd te lijden gehad van de daling van de koffie- prijzen, maar lijkt nog steeds op weg te zijn naar een groei van drie a vier procent per jaar. De nieuwe lening zal binnenkort definitief worden afgerond.

Buenos Aires: maandelijkse salaris-aanpassing onder 5 procent

BUENOS AIRES — De Argentijnse regering staat voor het volgende kwartaal een salaris- aanpassing van 4,78 procent toe per maand. De vakbeweging CGT is het daarmee niet eens en heeft de staat van waakzaamheid afgekondigd.

Een en ander werd bekend een dag nadat door de regering van president Raul Alfonsin een aantal economische maatregelen was bekend gemaakt, welke bij de oppositie zeer slecht vielen. De salaris- aanpassing van nog geen vijf procent per maand geldt voor het overheids- personeel en dat in dienst van particulieren. Het CGT heeft zijn eis herhaald dat men wil dat het salaris- beleid wordt vrijgelaten aan de werkgevers en werknemers. Tot heden toe heeft het CGT al acht algemene stakingen gehouden onder het bewind van Alfonsin.

)87

BONAIRE AGENDA

ITIE: 8000
NDWEER: 8222
ICENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur: zaterdag 08.00-12.00

NBARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00
0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
sdag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag
tekende stukken 15.45 uur; gewone
en 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
ire.
: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag -
centrum Terra Corra.
y: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-
d.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
van gelieve contact op te nemen met de
Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
end op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
g van 12.00-24.00 uur.

REEKUUR (gezaghebber): elke donder-
van 09.00-11.00 uur op het Be-
urskantoor, Kralendijk; laatste donder-
van de maand van 10.00-12.00 uur te
con.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
aanse schelpen en koraal; open van
dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
a Nikiboko Zuid 3.

: openingstijden slachthuis maan-
t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-
00 uur en donderdag en vrijdag van
00-11.00/11.30-14.30 uur.

26 juli)
MCABON: vakantieweek voor de jeugd.

juli)
NTRO DI BARIO RINCON (vakantie-
gramma): wandelmars.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

omotokerk Antriol:
lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

dovicuskerk Rincon:
lijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven
n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya
ique 4.

Oplichting gemeld

KRALENDIJK — Woensdag werd door H.G. aangifte gedaan van oplichting. Op 17 juli kwam en man naar het tankpark van ur-Oil. Hij gaf zich uit voor een ersoneelslid van Cur-Oil en nkte voor zesenveertig gulden an vliegtuig- brandstof. Bij ntrole bleek dit niet te klop-en. De recherche heeft de zaak n onderzoek.

Klacht Chileense staat tegen vier oppositie-bladen

SANTIAGO — De Chi-eense organisatie van jour-alisten heeft geprotesteerd ij de regering tegen de lacht welke is ingediend te-en vier communicatie- me-ia die een verklaring hebben epubliceerd van de verbo-en Communistische partij.

Daarin werd opgeroepen tot de trijd tegen het huidige militaire ewind. Dit overkwam de oppo-itie- bladen Epoca en Fortin Mapocho en de linkse weekbla-en Apsi en Analisis. Zij hebben llemaal als advertentie de ver-laring van de Chileense Com-munistische partij afgedrukt. Volgens de journalisten- bond maakt de huidige informatie-or-de het onmogelijk een eerlijk beeld te geven van de Chileense maatschappij.

VS-Migratie: meer illegalen opgepakt bij grens Mexico

WASHINGTON — De directeur van de Amerikaanse Migratie- dienst SIN, Alan Nelson, heeft bevestigd dat het aantal arrestaties in het grens- gebied met Mexico is toegenomen met 35 procent. Hij ontkende echter dat dit betekent, gezien de dood van niet minder dan achttien Mexicanen bij hun barre reis naar de VS, dat de nieuwe Migratie- wet niet deugt. In juni werden er niet minder dan 93.790 buitenlanders aangehouden die illegaal de VS willen binnenkomen. In vergelijking met mei was dit 24.000 man meer. Maar vergeleken met juni 1986 was het een aanzienlijke vermindering, want toen waren het er 133.400.





KRALENDIJK — Dinsdag vervolgden gezaghebber mr George A. Soliana en het Bestuurscollege hun kennis- makings- bezoeken en wel bij het departement van Onderwijs en de dienst Haven- en Loodswezen. Bij de foto 1: havenmeester en loods Tinchi Semeleer — tweede van links — geven een overzicht van de werkzaamheden van de dienst aan de gezaghebber en het BC; bij foto 2: het hoofd van het departement van Onderwijs, Pancho Cicilia — derde van links — de gezaghebber en het BC.

Betoging in hoofdstad en elders rustig verlopen

Studenten in Haïti de straat op om aftreden van regeringsjunta te eisen

PORT AU PRINCE — Ruim zevenduizend studenten trokken door de straten van de Haitiaanse hoofdstad om op deze manier het aftreden van de regerings- junta te eisen. Ook werd luidkeels kritiek geuit op de Amerikaanse hulp aan deze junta. De betoging kende een ordelijk verloop. Het lijkt er op dat de protest- beweging aan het verlopen is.

Namens de Nationale federatie van Haitiaanse studenten werd een verklaring uitgegeven waarin staat dat men zich verzet tegen de Amerikanen omdat zij openlijk steun verlenen aan de Nationale regerings- raad. Een woordvoerder van de federatie welke de betoging organiseerde legde er de nadruk op dat de studenten geen geweld willen uitlokken. Er deden zich dan ook tijdens de betoging geen incidenten voor. Vrachtwagens vol met soldaten reden langs de stille lange stoet maar het kwam niet tot een confrontatie, ondanks het feit dat men op de trottoirs leuzen kalkte tegen de regering en ook tegen de Verenigde Staten.

De mars begon bij het gebouw van de Medische faculteit van de Nationale universiteit dat op driehonderd meter van het Amerikaanse consulaat ligt. Men droeg spandoeken mee zoals Een goede democratie kan het zonder Macoutes en zonder Amerikanen stellen. Ook kon men lezen Meer dan 24 doden en dan nog eens 200 mensen in het ziekenhuis, daarmee feliciteren de Amerikanen de junta, want dat is een goede democratie. Macoutes was de naam van de gehate geheime politie onder de Duvaliers. Met deze naam duidt men nu alles aan wat naar de Duvalier- tijd verwijst. Gelijksoortige betogingen werden er ook door de jongeren gehouden in andere steden zoals Jeremie, Gonaives en Port d ePaix.

De uit drie man bestaande regerings- junta onder leiding van de leger- commandant generaal Henru Namphy staat onder zware druk sinds een maand geleden om af te treden. Toen begon een algemene staking welke verleden week werd hervat. De vlam sloeg vooral in de pan toen de junta de bij de grondwet ingestelde onafhankelijke Kiesraad aan de kant wilde schuiven om zelf de controle over de komende verkiezingen te kunnen uitoefenen. Het terugdraaien van deze beslissing heeft niet tot gevolg gehad dat de eis van het aftreden van de junta werd ingeslikt. Ook een nieuwe poging van de junta om de gemoederen wat te kalmeren had niet dit effect; de junta besliste namelijk dat alle militairen een belofte van trouw moeten afleggen aan de nieuwe grondwet. Het verzet tegen de regerings- junta wordt geleid door een groep van 57 organisaties van politieke, sindikale en godsdienstige aard.

De indruk bestaat dat het protest aan het verlopen is. Dit is mede het gevolg van het feit dat het leger een deel van de taken van de stakende ambtenaren heeft overgenomen.

Protest tegen aanblijven van corruptie-figuren

Burgerlijke Kruistocht in Panama kondigt staking aan

PANAMASTAD — De Nationale burgerlijke Kruistocht in Panama heeft voor maandag 27 juli een algemene staking aangekondigd als teken van protest tegen het feit dat de regering niet is ingegaan op de eis functionarissen te vervangen die beschuldigd zijn van corruptie, doodslag en fraude.

Dit zal de eerste staking worden, aldus de Kruistocht, welke in het recente verleden massale protest- acties heeft gehouden tegen legerleider generaal Manuel Antonio Noriega als sterke man. Wij zullen niet toestaan dat Noriega en de regering onverantwoordelijk blijven optreden, zo waarschuwt men. Aan zijn hand kleeft al bloed en hij is verantwoordelijk voor het morele en economische verval waardoor de hele Panamese bevolking wordt getroffen, zegt men over Noriega. In de Kruistocht zijn 107 organisaties gebundeld van ondernemers, vertegenwoordigers van de vrije beroepen, maar ook van studenten en burgerlijke groepen. De Kruistocht vraagt nogmaals om de instelling van een onafhankelijke commissie welke de klacht moet onderzoeken over corruptie bij het leger en zijn aanhang, evenals de massale fraude bij de verkiezingen van een paar jaar geleden en tevens naar de juistheid van de beschuldiging dat Noriega betrokken is geweest bij de moord op oud- minister dr Hugo Spadafora en bij de dood van zijn voorganger, generaal Omar Torrijos, die volgens de officiele versie omkwam bij een vliegtuig- ongeluk, dat echter met opzet zou zijn veroorzaakt. Deze beschuldigingen waren openlijk geuit door Roberto Diaz Herrera toen hij aftrad als kolonel van het Panamese leger en als de tweede man van dit korps. In alle gevallen zou de hoofddader Noriega zijn.

SAN SALVADOR — Zes jongelui zijn zwaar gewond geraakt in het noorden van El Salvador door het ontploffen van een fragmentatie- granaat welke tot ontploffing werd gebracht.

Historia oficial

SAN JUAN — Bij het na 20 augustus op Puerto Rico te beginnen film- festival verwacht men een grote deelname uit Latijns Amerika aan films en aan documentaires. De Chileense cineast Miguel Litin en de Argentijnse actrice Norma Aleandro hebben al toegezegd dat zij zullen komen.

Hun beider naam is verbonden aan de film La historia oficial. Hij heeft deze film in Chili in het geheim opgenomen ondanks het feit dat president generaal Augusto Pinochet hem de toegang tot het land had ontzegd. Dit huzaren- stukje van Litin heeft de bekende Colombiaanse schrijver en Nobelprijswinnaar Gabriel Garcia Marquez geinspireerd tot zijn beschouwing La aventura de Miguel Litin clandestino en Chile. Het film- festival wordt een Latijnsamerikaans cultureel gebeuren van de eerste orde, althans dat hopen de organisatoren. Het festival begint met een concert waaraan medewerking verlenen de Portoricaanse zangeres Lucetita Benitez en de Cubaan Pablo Milanes, die voor het eerst samen op de planken staan. Het is het derde festival van deze soort welke in San Juan wordt gehouden.

Rusland beste graan-afnemer van Argentinië

BUENOS AIRES — Rusland blijft de belangrijkste afnemer van het Argentijnse graan. Zo blijkt uit de officieel bekend gemaakte cijfers in Buenos Aires over het eerste trimester. In die vier maanden verkocht Argentinie in totaal 6.811.914 ton graan, waarvan Moskou 23 procent afnam oftewel 1.567.967 ton. Daarna volgen China met 13,1 procent oftewel 896.959 ton, als derde nabuurland Brazilie met 10,7 procent oftewel 730.763 ton. Vierde is Iran met 9,3 procent en vijfde Nederland met 7,4 procent, zesde is Japan met 6,7 procent en zevende Peru met 5,5 procent.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 23 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.78	2.835	2.895
NED GLD	84.49	85.21	86.01
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.11	115.83	116.63
FR FRANCS	27.51	28.61	29.31
DUITSE MARK	95.27	95.99	96.79
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.00	1.30	1.36
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.56
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.39
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.27
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



KRALENDIJK — Dinsdag hebben de kinderen van kresh "Dede Pikiña" van Curaçao een bezoek gebracht aan kresh "Bon Kwido" te Kralendijk. Bij de foto: de kleuters met hun begeleidsters.

Op 22 juli is plotseling van ons heengegaan onze dierbare man, vader, grootvader, broer en oom

Lucien Albertus Henri Lieuw

in de leeftijd van 70 jaar.

In leven onderwijzer en direkteur van SOFTEX.

Echtgenote: **Agnes Lieuw - Glans**

Kinderen: **Paul - Florry - Cecilia - Marcel**
Dorothy - Ruppert - Howard - Ruth
Marcel - Carmen - Gerald
Carmelita - Judith - Daniel

Familie: **Esseline Kasi**
Wieke Lieuw en gezin
Vincent O'Niel en gezin
Wim O'Niel en gezin
Cyril O'Niel en gezin

Gelegenheid tot condoleren op 25 juli 1987 vanaf 14.00 uur in de R.K. kerk van Groot Kwartier, alwaar om 16.00 uur een Heilige Mis zal worden opgedragen te zijner zielerust, gevolgd door de teraardebestelling op de begraafplaats aldaar.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.
Gelieve geen kransen.
Eventueel bijdrage voor liefdadigheidsinstelling.

In verband met het plotselinge overlijden van onze direkteur en mede-oprichter de heer:

Lucien A.H. Lieuw

beter bekend als Pa Lieuw, is ons bedrijf vrijdag 24 juli 1987 gesloten.

SOFTEX PRODUCTS N.V.

Dankbetuiging tevens Uitnodiging

Echtgenote, kinderen en familie van wijlen

George Mansur Elassais

danken hierbij al degenen die op welke manier dan ook hun medeleven en belangstelling hebben getoond bij de begrafenis van de overledene.

Wij nodigen U hierbij uit tot bijwoning van drie Heilige Missen in de kerk van Santa Rosa, op 24, 28 en 31 juli om 6.30 p.m.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 23,1987

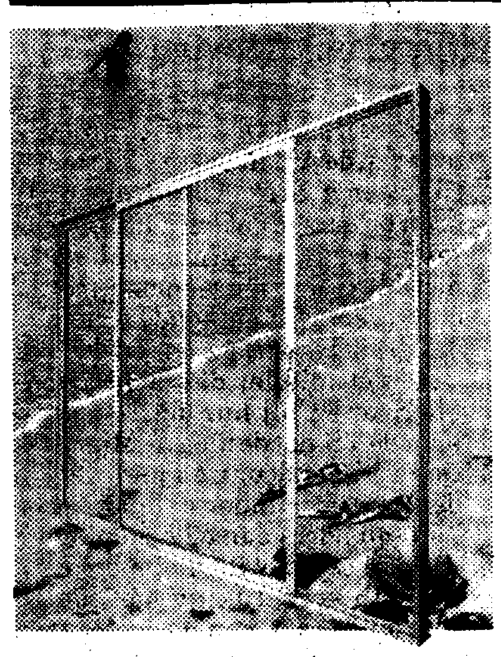
Aegon	96,40	Meneba	60,80
Ahold	107,30	Naarden	77,80
Akzo	165,60	Nat.Ned.	151,50
Cred.Lyon.	68,10	Philips	54,80
Fokker	53,80	Royal Dutch	288,60
Gist.Broc.	49,00	Telegraaf	319,00
Heineken	190,50	Unilever	140,10
KLM	51,00	Index	316,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	62 1/4 + 1/4	IBM	161 3/8 - 1 1/4
American Exp.	34 3/8 + 1 1/4	Imperial Oil	55 5/8 - 1
Am.Home Prod.	85 7/8 - 1/8	Johnson & J.	94 1/2 + 7/8
Am:Tel.& Tel.	30 3/4 + 3/8	Kroger	39 7/8 + 1/8
Amoco	84 3/4 - 1 5/8	McKesson	35 - 3/4
Archer D.	24 + 3/8	Merck & Co.	180 3/8 + 5/8
Atlantic R.	94 - 2	Mobil Corp.	52 1/4 - 1 1/4
Camp.Red.L.	28 5/8 + 1/4	NCR Corp.	75 5/8 + 5/8
Chrysler	39 5/8 + 1	Norf.South.	33 7/8 + 1 1/8
Citicorp	60 1/8 + 3/8	Philips Ind.	21 3/4 + 1/4
CocaCola	46 1/2 + 5/8	North.Tel.	21 5/8 - 1/2
Consol.Nat.G.	45 1/4 + 1/8	Northrop Corp.	46 - 1/8
Diebold	52 3/4 + 3/4	Pac.First.Fin.	19 7/8 - 1/4
Digital Eq.	157 1/2 - 7 1/2	Pfizer	71 3/4 + 1/8
Dupont	123 1/2 - 1 3/8	Phelps Dodge	43 3/4 + 1 1/8
East.Kodak	88 3/4 + 1/2	Philip Morris	95 7/8 + 1/2
Exxon	92 3/8 - 1 5/8	Public Serv.E.	37 - 1/8
Firestone	44 3/8 + 7/8	Quaker	50 1/8 unch
Fluor	19 1/4 - 1/2	RJR Nabisco	57 + 1/2
Genl.Elect.	56 + 1	Shell Trp.Tr.	94 1/2 unch
Genl.Mills	53 3/8 + 3/4	Southern U.	12 7/8 + 1/8
Genl.Motors	84 1/8 + 7/8	Texas Instr.	60 1/2 - 1 1/8
Gulf & West.	84 1/2 - 3/8	Unisys	126 1/2 - 1 1/4
Hecla Mng.	21 3/8 + 1/2	Unocal	41 3/8 - 3/8
Hilton	85 7/8 - 5/8	Williams Cos	36 - 1/8
Homestake Mng.	38 3/4 + 3/8	Zenith Labs.	9 3/4 + 1/4

DOW JONES
Industrials 2470,19 + 2,24
Transportation 940,31 + 7,40
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JULY 22,1987
The stock market stabilized after two days of back to back double digit declines. The Dow Jones Industrial Average closed at 2470.18 up 2.23 points. Declining issues outnumbered advancing issues with about 670 up and 854 down. Volume was approximately 174 million shares. The transportation average closed at 1040.31 up 7.38 points. Four issues accounted for most of the gain-they were: Norfolk Southern (up 7/8), CSX Corp (u' 1 3/8), TWA (up 1 7/8) and Union Pacific (up 1 5/8). Some other large gainers included TransAmerica (up 3 3/8), MCA (up 3 1/4) K-Mart (up 3) ant Atlas Corp (up 2 1/2). Some large losers included Digital Equipment (down 7), Honda (down 3 1/8), Bristol Myers (down 2 3/8) and Loctite (down 2).
E.F.HUTTON RESEARCH.



Staat grootste verliezer

Colombiaanse bank in Venezuela bankroet

CARACAS — De Venezolaanse dochter van de Colombiaanse bank Tequendama is bankroet gegaan als gevolg van een miljoenen verlies. De Venezolaanse autoriteiten grepen in om erger te voorkomen.

De bank heeft twee kantoren in Venezuela en wel in Caracas en in San Antonio del Tachira, een grensstad in het gebied bij Colombia. Sinds 1984 werd het duidelijk dat de Tequendama bank in de problemen verkeerde. Volgens het officiele Venezolaanse persbureau Venpres wordt de geschiedenis van deze bank in Venezuela gekenmerkt door wanbeheer en financiele problemen. De grootste verliezer bij dit bankroet is de Colombiaanse staat.

Tina Turner in Israël

JERUSALEM — De Israelische liefhebbers van rockmuziek gingen eens goed in hun stoel zitten toen zij de brom- stem hoorden van de bekende Amerikaanse zangeres Tina Turner die hen in het Hebreeuws een goedemorgen toewenste. Zij gaf namelijk twee concerten in Israel. Zij kwam overigens niet in haar eentje maar werd op haar reis begeleid door een gezelschap van zo'n veertig man. De 48-jarige zangeres had de meeste verzoeken voor een interview afgewezen. In plaats daarvan [illegible] het nieuws op van de legerzender van Jerusalem.

